

# DRUŽINSKI TEDNIK

Ljudje imamo ravno zadosti vere, da drug drugega sovražimo, a ne zadosti, da bi drug drugega ljubili.

Jonatan Swift,  
angleški satirik,  
pisec »Guliverja«  
(1667—1745)

Leto XI.

Ljubljana 15. junija 1939

Štev. 24 (504)

## »DRUŽINSKI TEDNIK«

(Izšla ob četrtkih. Uredništvo in uprava v Ljubljani, Gregorčičeva ulica št. 27/III. Poštni predal št. 345. Telefon št. 33-32. Račun poštne hran. v Ljubljani št. 16.393. Rokopisov ne vračamo, nefrankirani dopisi ne sprejemamo. Za odgovor je treba priložiti za 3 dni znamk.

## MARGENINA

1/4 leta 20 din, 1/2 leta 40 din, vsa leta 80 din.  
V Italiji na leto 40 lir,  
v Franciji 70 frankov  
v Ameriki 2 1/2 dolarja.  
Drugod sorazmerno. — Na-  
ročnino je plačati vnaprej.

## CENE OGLASOV

V tekstem delu: enostolpčna petilna vr-  
sta ali njen prostor (višina 3 mm in širina  
55 mm) 7 din; v oglasnem delu 450 din.  
V dvobarvnem tisku cene po dogovoru.  
Notico: beseda 2 din. Mali oglasi:  
beseda 1 din. Oglasi davek povsod še  
posebej. Pri večkratnem naročilu popust.

Danes:

**Kopalna obleka in jopica  
za triletnega otroka**

(Gl. str. 7)

## Vzroki in učinki

Novo angleške izjave. — Napetost v Gdansk. — Strang v Moskvi. — Beg s Slovaškega

propada: viteštvo, spoštovanje člo-  
veških pravic in človeške duše, de-  
mokracija, svoboda, zakonitost, civi-  
lizacija, čast. —

Dorothy Thompsonova (Newyork)

Simbolen nagovor

... Evropske male države štejejo več  
kakor 100 milijonov ljudi. Zakaj se  
ne bi približale druga drugi na go-  
spodarskem in moralnem polju, da  
bi skupaj ustvarile, kakor je reklo  
Vaše Veličanstvo, trafen in plodo-  
nosen sporazum misli in hotenja v  
boju z veliko npravnostno in gmo-  
stisko naših dni?

(Iz pozdravnega nagovora belgijskega kralja Leopolda na holandsko kraljico Viljemino ob njenem obisku v Bruslju.)

**Nemške čete  
korakajo na Slovaško**

Londonški »Daily Telegraph« po-  
roča 14. t. m. iz Berlina: Uradni nem-  
ški krogi so snoči priznali, da so  
poslane nemške čete na Slovaško,  
izjavljajo pa, da gre zgolj za akcijo  
v okviru slovaško-nemške pogodbe.  
Nemci bodo v teku današnjega dne  
zasedli vse važnejše kraje na slova-  
ških mejah.

V Ljubljani, 14. junija.

V današnjih razmerah, ko ne velja več skoraj nobeno načelo klasične diplomacije, je celo za diplomatske častnike v prestolnicah, torej pri viru dogodkov, dostikrat težko, ločiti videz od resnice. Sklepanje iz dejstev na vzroke in iz vzrokov na učinke je težko le tedaj, če so dejstva res dejstva, ne pa zgolj krinka.

Politični kronist v Ljubljani mnogo težje prodre v bistvo stvari kakor njegov srečnejši tovariš v Beogradu, kaj šele v Londonu in Parizu, v Rimu ali Berlinu. Toda to velja v glavnem le za dogajanje, ki je še v teku; pri dogodkih, ki so že prišli v zgodovino, je presoja vzrokov in učinkov pri nas in drugod že dosti bolj izenačena: ker so ti dogodki že nekako kristalizirani, ustaljeni, brez umetne navlake, ki jo od daleč težje razločiš kakor od blizu.

Zato lahko iz politične zgodovine, polpretekle skoraj prav tako kakor klasične, pri nas enako sklepamo kakor v Londonu ali Berlinu. Iz starega sklepamo na novo; iz preteklosti na sedanjost in prihodnost. Dejstva, ki jih ne moremo zaznati s čuti, ne-  
kako izračunamo; kjer nas oči in ušesa puste na cedilu, si moramo po-



K dogodkom na Češko-Moravskem: protektor Neurath in prezident Hacha.

magati z razumom in instinktom, z logiko in psihologijo.

Bralci naj nam oprostite dolgi uvod, v današnjih časih se nam zdi dvakrat potreben. V spodnjih vrsticah navajamo najvažnejše dogodke prejšnjega tedna, t. j. dejstva; potrudili smo se, da vam jih predstavimo po možnosti gola, brez krinke, in v kronološkem redu; tako se lažje vidi zveza med vzroki in učinki. Polpretekle zgodovina je zelo bogata s podobnimi dogodki. Naša dolžnost je, da si jih zapomnimo in da se iz njih česa naučimo. To se pravi: da iz njih sklepamo na prihodnost.

Chamberlain in Halifax: »Velika Britanija nikomur ne želi nič slabega in se je pripravljena z vsakomer sporazumeti.«

Angleški in francoski časopisi: »William Strang bo odložil svoj odhod v Moskvo.« (Strang je bil eden izmed Runcimanovih sodelavcev v Pragi.)

Keren incident v Kladnu pri Pragi: nekoga nemškega redarja najdejo ubitega. Proglasitev obsednega stanja, razpis nagrade 150.000 kron za storilca, mesto mora plačati 500.000 kron kazni, in sicer 80% Židje, 20% pa pristaši dr. Beneša. Več sto ljudi umorjenih.

Dva dni nato incident v Nachodu: prepiru med uradniki nemške in

česke policije pade češki redar, smrtno zadet od revolverskega strela. Protektor rajha razglasi, da je odredil strogo preiskavo in da so krivce že našli.

Spremembev angleškega programa: Strang odleti v Moskvo. V Londonu so optimisti, v Parizu mislijo še zmerom na Chamberlainov in Halifaxov govor. »Epoque« piše, da si Francozi razlagajo gesto britanskih ministrov kot znak slabosti.

Raztrijajo se glasovi, da se Rusija pogaja z Nemčijo o trgovini.

»Monakovčan« Marcel Déat porabi prilžnost in napiše v »Oeuvru« podo-  
ben članek kakor pred mesecem dni: Francija nima vzroka, priznati Rusiji njen »življenjski prostor«, češ da bi s tem le pospešila vojno. »Pol-  
polnoma napačno je, zagraditi Nem-  
čiji pot na vzhod.«  
Anthony Eden: »Ne vidim vzroka

Guardiana: »Nemčija se pripravlja, da v bližnji bodočnosti uredi poljski problem, menda nekako v septembru.«

Novi glasovi o pogajanjih med Rusijo in Nemčijo.

V Londonu so kljub temu optimisti: »Če govore v Parizu, da Staljin sploh ne mara skleniti zveze in s svojo taktiko samo zavlačuje odloči-  
tev, moramo pripomniti: če bi bili Anglija in Francija pristali na zadnje ruske predloge — predloge, ki na koncu koncev niso bili absolutno nesprejemljivi — bi bila Rusija že vezana nanje. Če bi Staljin hotel tor-  
pedirati pogajanja, bi bil kratko in malo postavil takšne pogoje, da jih London in Pariz ne bi mogla sprejeti, pa tudi ne zvrniti krivde za neuspeh na Moskvo.« (Brez logike ta preuda-  
rek res ni.)

Angleški kralji na obisku pri Rooseveltu. Angleški listi pišejo, da je stisk roke obeh državnih poglavarjev simbolnega pomena.

Glas iz Berlina: »Poljsko odklanja-  
nje gdanskih zahtev bo le še pove-  
čalo željo Gdancanov po čimprejšnji priključitvi k Nemčiji. Zahodni de-  
mokrati dajeta Poljski potuho, a Nemčija ne bo več dolgo tega gle-  
dala.« (Iz poluradne »Diplomske in  
politične korespondence«.)

V ponedeljek pristanejo na voja-  
škem letališču v Deblinu (Poljska) tri slovaška letala. Častniki dajo le-  
tala poljski vladi na razpolago in po-  
vedo, da so zbežali s Slovaškega, ker  
ne marajo več prenašati sedanjih raz-  
mer. Po njihovem bodo Nemci kmalu  
zasedli vsa Slovaško.

Angleška oblastva v Tientsinu iz-  
roče Japoncem dva Kitajca, ki ju Ja-  
ponci dolže, da sta ubila nekega  
podrejenega jim kitajskega carin-  
skega nadzornika. Oster protest ki-  
tajske vlade v Londonu.

Casopisi poročajo, da vpliv bivše-  
ga slovaškega ministra Sidorja čeda-  
lje bolj narašča. Okrog njega se zbi-  
ra posebno slovaška mladina. (Sidor  
je eden izmed najuglednejših članov  
Hlinkove stranke. V nasprotju s Tis-  
zom je bil marča za to, da ostane  
Slovaška v českoslovaški državi.)

Chamberlainova izjava: »Dokler  
bom živ in zdrav, bom nadaljeval  
svojo politiko miru.«

H koncu še dve reminiscenci, brez  
sleherne zveze z gornjimi dejstvi.  
Te dni mineva 16 mesecev, odkar  
sir Anthony Eden ni več zunanji mi-  
nister.  
Te dni mineva 8 mesecev, odkar je  
sir Runciman odšel »na oddih« v  
Avstralijo.  
Kako čas hiti!

Observer

## Beneš apelira na ZN

Sovjetska vlada je poslala prejšnji teden generalnemu tajniku Zveze na-  
rodov tole pismo:

Na prvi tajni seji ZN dne 22. ma-  
ja t. l. sem omenil neko sporočilo  
dr. Beneša, ki ga kot takratni pred-  
sednik sveta priporočam težko  
nisem mogel prebrati. Moja vlada  
ima prepis omenjenega sporočila dr.  
Beneša in mi je naročila, naj zahte-  
vam, da se to sporočilo predloži Zve-  
zi narodov na prihodnjem zasedanju.  
Čast mi je torej, prositi vas v ime-  
nu sovjetske vlade, da pošljete pri-  
ložen prepis brzojavke članom Zve-  
ze narodov.

Majski

Sporočilo pride na dnevni red je-  
senskega zasedanja ZN. V njem ape-  
lira dr. Beneš kot bivši predsednik  
českoslovaške republike na čut pra-  
vičnosti v Zvezi narodov zastopanih  
držav in jih poziva, naj ne vzamejo  
na znanje aneksije Češke in Moravske.  
Dr. Beneš se pri tem sklicuje  
tudi na to, da je celih 17 let deloval  
v Zvezi narodov, večkrat celo kot  
njen predsednik, in da je vse njego-  
vo delovanje stremilo za ohranitev  
častnega miru.

## Enaka pravica za vse narode

Temeljno načelo miroljubnosti je,  
da dobi vsak narod svojo pravico,  
je izjavil v Kölnu državni svetnik  
Grohe. »Francija in Anglija tega no-  
četa, ker nam ne dasta kolonij. Sa-  
mo Nemčija ima pravico, govoriti v

Sei britanskega generalnega štaba general Gort (na desni) sprejema svoje-  
ga francoskega tovariša generala Gamelina. Francoska vlada je pred  
kratkim imenovala generala Gamelina za generalisima, po njegovi vrnitvi  
iz Londona smo pa brali, da bo v primeru vojne postal tudi vrhovni  
poveljnik angleške armade.

## Češki in slovaški značaj

...Zasmehovali smo češko varčnost,  
čeprav bi se bili morali od nje učiti.  
Norčevali smo se s češko natanč-  
nostjo, čeprav bi jo bili prav tako  
potrebovali kakor Čehi. Prezirali smo  
češki smisel za red, a prav danes  
bi nam bil tako zelo potreben.  
Priznamo si brez ovinkov: Čehi so  
imeli trdo nemško šolo in v njej so  
si ustali svoj narodni značaj.  
In mi? Mi smo živeli v madžar-  
skem okolju in od njega smo dobili  
samo površnost in zunanji blesk brez  
trohice notranjega bogastva. Ta duh  
je — ne prikrivajmo si! — prevzel  
vse slovaštvo, posebno kmeta in  
delavca, malomeščana, obrtnika in  
trgovca, najbolj pa naše razumnstvo.  
To je jasno vsakomur, kdor pozna  
našo preteklost in opazuje našo se-  
danost.  
glasilo Hlinkove stranke.)

### Najhujša kriza po propadu rimskega cesarstva

Sedanja kriza, je rekel bivši mini-  
ster Stimson, je najhujša, kar jih je  
svet doživel v zadnjih 400 letih. Po  
mojem je morda celo najhujša po  
razpadu rimskega cesarstva (pred  
1500 leti). Vse kar je cvetelo toliko  
stoletij po zmagi krščanstva, danes

## Ali ste brali...

... da je lord Halifax naročil angle-  
škemu konzulu v kitajskih koncesijah,  
da nastopijo skupaj z Japonci  
kar najodločnejše proti kitajskim »te-  
roristom«?

... da celo grof Pariški, pretendent  
na francoski prestol, zahteva brez-  
pogojno zvezo med Francijo, Anglijo  
in sovjetsko Rusijo?

... da so nemške oblasti prepovedale  
prodajo razglednic godesberskega  
hotela, kjer sta se lani v septembru  
sestala Hitler in Chamberlain?

... da DNB poroča, da se je v Ru-  
siji pomnožilo prebivalstvo od leta  
1926, za 15,9% v Italiji za 9%, v  
Nemčiji za 7%, na Angleškem za 5%  
in na Francoskem za 2,7%?

... da na Japonskem že popisujejo  
vse zlato zasebnikov v vseh mogočih  
oblikah?

... da so železnice češko-moravskega  
protektorata zaradi varčevanja in iz  
drugih vzrokov ukinile vlake na Ja-  
dran?

... da je vlada »neodvisne« Mand-  
žurije priznala »neodvisno« Slova-  
ško?

... da se v Tokiu tolažijo, da se imajo  
Kitajci za svoje vojaške uspehe za-  
hvaliti osim višjim francoskim čast-  
nikom, ki vodijo kitajske čete?



# Družinski tednik

## Dobra reklama

Na ošesteljenem prostoru je bilo, kjer je polno raznovrstnih stojnic. Pri neki stojnici so se pa posebno gnetli ljudje. Kaj neki je to? S to mislijo se počasi zrinem med ljudi, do bližnje stojnice. Neki hrupavi glas je kričal: »Vsaka številka zadene! Številka dva dinarja, itd. Res, vsaka številka je zadela, toda dobitki niso bili vredni dveh dinarjev, kolikor je stala.

Naenkrat pa zadene neki gospod lepo budilko. Ves vznemirjen jo razkazuje okoli in vzpodbuja še druge okoli stojnice ljudi, naj kupijo številke. Srečen dobitnik budilke se je nato kmalu odstranil. Njegovo početje se mi je zadelo sumljivo in sem ga pričel slediti. In glej! Ko je obhodil nekaj paviljonov, se je z druge strani vrnil k stojnici in postavil uro na eno izmed polic stojnice...

Prejšnji ljudje tega seveda niso opazili, ker so že odšli, tisti pa, ki so bili okrog stojnice, zdaj niso vedeli za srečnega dobitnika budilke in so mislili, da jo je zato prinesel, da jih bo več.

K. A.

## Politični teden

### Nj. Vel. Kralj Peter II. je napravil maturo

Naš mladi kralj je letos položil višji tečajni izpit. Ob tej priložnosti je bila v dvorcu Dedinju svečanost, ki so se je udeležili poleg Nj. Vel. kralja Nj. Vel. kraljice Marija, knez namestnik Pavle, knežinja Olga, kraljeva namestnika, guverner Nj. Vel. kralja s profesorji in drugi dostojanstveniki.

Guverner Nj. Vel. kralja je prebral zapisnik komisije o zrelostnem izpitu, ki ga je naš mladi kralj polagal od 5. do 7. junija. Po srednješkoli uredbi so na podlagi ocen pismenih nalog Nj. Vel. kralja oprostili ustnega izpita. Izpitni odbor je na podlagi prejšnjih letnih ocen priznal mlademu kralju zrelost in sposobnost za študij na visokih šolah in univerzah. Po sporočenem uspehu je guverner Nj. Vel. kralja govoril o marljivosti in neutrudljivem delu visokega učenca. Naposled so vsi navzočni čestitali Nj. Vel. kralju k njegovemu lepemu uspehu.

### Dr. Korošec o samoupravi

V nedeljo dopoldne so se zbrali v dvorani kina Uniona zastopniki 322 slovenskih občin, ki so predsednika senata dr. Korošca izvolile za častnega občana. Izročili so mu skupno častno diploma.

Zborovanje je vodil predsednik županske zveze in je v svojem govoru orisal zasluge in delo dr. Korošca. Dr. Korošec se je za počastitev zahvalil in dejal, da je ponosen na to, da ga je večina slovenskih občin izvolila za častnega občana. Omenjal je tudi položaj županov med Slovenci, zlasti pa njihov pomen kot voditeljev samoupravnih enot. Med drugim je dejal, da je naše življenje v Jugoslaviji prav za prav neprestana borba za samoupravo. Te samouprave naj bodo pa takšne, da Jugoslavije ne bodo zrahljale, temveč jo okreple in utrdile. Dr. Korošec je preproščal, da smo vse bližje tem idealom.

Dr. Korošec je končal z vzkliki kralju, knezu namestniku, Jugoslaviji, Sloveniji in slovenskim županom. Vsi navzočni so zapeli himno »Hej Sloveni«.

### Listek »Družinskega tednika«

## POKLICNE AMERIČANKE

Amerika je last žensk. To ni nikakšno ljubeznivo pretiravanje, temveč preprosta statistična ugotovitev, podkrepimo jo z nekaj številkami. 70% ameriškega zasebnega premoženja je v rokah žensk, skozi ženske roke gre torej več kot 200 milijard dolarjev ali več kot 9.000 milijard dinarjev! Za več kot štiri petine vseh zavarovanj, v skupni vrednosti 104 in pol milijarde dolarjev, so zavarovane današnje Američanke. Med 15 milijoni ameriških delničarjev je 49% žensk. Od hranilnih vlog v bankah, v skupni vrednosti 14 in četrt milijarde, imajo Američanke 65% vseh vlog, od vrednosti vseh hipotek pa 40%. Odočilna je pa še ena številka: 85% vseh državnih dohodkov prinašajo državi ženske.

Kakšne so pa ženske, ki skozi njih roke tečejo dolarske milijarde Ame-

# POVSOD NA SVETU JE TAKO...

DRUŽINA, KI MORA ZARADI OTROK SPATI POD MILIM NEBOM

Beograd, junija.

Dve resnici sta v tej zgodbi, dve resnici, ki ju srečujemo v današnjem življenju povsod in vsak dan, samo morda ne tako izraziti, ne tako boedeči. Prva resnica je, da se revščina pogosto rada pridruži še nova revščina in beda. Druga resnica je pa, da družine z otroci le težko dobe primerno stanovanje.

»Oddam stanovanje družini brez otrok«, lahko vsak dan bereš v časopisu med malimi oglasi. Gospodarjem, ki oddajajo takšna stanovanja, se zdi zadeva čisto v redu. Hišo imajo in imeti hočejo tudi svoj mir. Drugače je pri sreči družinskemu očetu s petimi ali več otroki. Kam z njimi? Povsod se jih opeajo, povsod branijo. Če ima človek denar, že se gre. Naposled, po dolgem iskanju, le najde primerno stanovanje in živi v njem, dokler mu ga gospodar ne odpove. Zaradi otrok...

Se vse drugače, bednejše in hujeje je pa, če ima takšna mnogostevilna družina le malo denarja ali pa skoraj nič. Tedaj je na milost in nemilost izročena okrutnim ljudem, svojim bližnjim, ki v takšnih primerih navadno pokažejo, da so slabši od živali. Človek

bi vsaj rekel tako, če premisli, kaj se je te dni pripetilo v Beogradu.

V beograjskem predmestju spi sedemčlanska družina že nekaj dni pod milim nebom. Oče, Miloško Jović, je delavec v neki opekarni. Na dan zasluži 28 din, na mesec torej 840 dinarjev. Na vsakega člana družine pridejo na dan 4 dinarji. Bore štiri dinarji za hrano, za obleko, za stanovanje, za vse. Vseeno je družinica Jovičeva doslej prav zadovoljno živela.

»Nekako šlo je,« pripoveduje mati, Ana Jovičeva, »Včasih smo stradali, toda imeli smo streho nad glavo.«

Mati petih otrok. Sredi travnika stoji, sredi sobe, primitivno postavljene pod milim nebom, sredi dveh starih postelj in zarjavelega štedilnika, izpod njega se iz še mokre suhljadi vije proti nebu dimnat plamen. Okrog nje se igrajo otroci. Pet jih je, vsak sega komaj drugemu do glave. Mati jih pogleda, objame jih s pogledom, ki sta v njem skrb in ljubezen. »Kaj hočete? Hudo je z otroci, še hujeje, če jih ni.« Solze jo oblijejo. In pripoveduje:

»Mož dela v tovarni za opeko in

tamkaj blizu opekarnе smo doslej imeli tudi majhno sobo. Zdal je pa nekdo dejal, da potrebujejo to sobo za kočljajo in morali smo se izseliti. Preseleli smo se kar na dvorišče, kjer smo za silo postavili stanovanje in spali prvo noč pod milim nebom. Prepričana sem bila, da bomo že drugi dan dobili sobo. Saj bi jo plačali. Ko sem drugi dan vstala in šla iskat sobo, me še poslušati ni hotel nihče, kakor hitro sem povedala, da imamo pet otrok. Z dvorišča smo se morali preseliti čisto na plan, na travnik. Tukaj ne bomo mogli živeti. Zdal je še lepo. Lahko se pa pooblašči in prične deževati. Prehladili se bomo...«

Med pripovedovanjem menjuje obkladke otrokom, strahovito so jih ponoči opikali komarji. Prilaga suhljadi na ogenj, na štedilniku nekaj vre. Ta delavska mati ni pozabila, da so njeni otroci lačni. Malčki so dobro oblečeni, snažni in zakrpani. Nekaj časa se igrajo, ko se pa okrog družine pod milim nebom nabere le preveč radovednežev, se plašno stisnejo drug k drugemu in strme v ljudi.

Ti ubogi ljudje, ta družina so živ očitek naše civilizacije!

den izjavil v Birminghamu, da je Anglija še zmerom pripravljena razpravljati o nemških in o katerih koli zahtevah pod pogojem, da se bodo sporna vprašanja res uredila. Anglija ne namerava nikogar obkoljevati, kakor ji očita, temveč se hoče upreti vsakršnemu poskusu, da bi si kdo s silo izvojeval nadvlado nad svetom. Anglija je za mir, oborožuje se pa za vsak primer. — Zunanji minister Halifax je v lordski zbornici izjavil, da je pogoj za mirno rešitev spora, da vsak spoštuje dano besedo. — Komunisti zunanji minister Gafencu je odpotoval v Ankoro. Njegovim razgovorom pripisujejo velik pomen, saj je zdaj predsednik Balkanske zveze. — Japonska blokira Tientsin. Japonski oddelki so zasedli angleško in francosko koncesijo. Zaradi čedaje bolj zapletenega položaja na Daljnem vzhodu se bo prihodnji teden sestala v Hongkongu konferenca generalnih stabov Anglije, Francije in Združenih držav. — Poljska je gdanskemu senatu na poziv, naj zmanjša število poljskih carinikov v Gdansk, odgovorila, da je zahteva popolnoma neutemeljena. Ako bo prišlo zaradi navodil gdanskim carinarjem, naj nasprotujejo poljskim, do incidentov, bo odgovarjal zanje edino gdanski senat. — Kanceler Hitler je nepričakovano odpotoval na Dunaj in se sestel z narodnosocialističnimi voditelji, pa tudi s slovaškim zunanjim ministrom Dürckom in podpredsednikom vlade Tuko. — Italijanski zunanji minister Ciano bo v kratkem odpotoval v Madrid na uraden obisk. — Chamberlain je odgovoril v parla-

mentu na vprašanje, pod kakšnimi pogoji bi šla Anglija na mirovno konferenco, da je pod pogojem vsestranskega zaupanja. Anglija bi morala dobiti poročila vseh udeležencev, da si bodo prizadevale za ugodno ureditev vseh vprašanj. — Pogodba med Anglijo, Francijo in Rusijo bo baje obsegala štiri točke in do veljala za deset let, kajpak, če Rusi v zadnjem trenutku ne bodo postavili še kakšne zahteve. — Nemška propaganda pri nevtralnih državah, da bi izstopile iz Zveze narodov, čes, da se bodo v kratkem tako in tako morale vprašati, ali je možna v današnjih razmerah popolna nevtralnost države, ki je hkrati članica Zveze narodov. — Angleški kralj Jurij in kraljica Elizabeta bosta v četrtek 15. t. m. zapustila Ameriko. — Ameriški zunanji minister Hull je v svojem govoru pozval Nemčijo in Italijo, naj se pridruži njihovemu trgovinmu sistemu. Gospodarski sporazum naj bo osnova pomirjenja. — Madžarski zunanji minister Czakay je zahteval ureditev položaja madžarske manjšine v Romuniji, sicer grozi, da bo našel pota in sredstva, da bo Madžarska svojim ljudem priborila to, kar jim gre. — Razmere na Slovaškem so čedalje bolj neznosne. Okrog opozicijskega Sidorja se zbira pred vsem mladina in njegova popularnost z vsakim dnem narašča. Vsak dan aretirajo mnogo ljudi in jih oddajajo v koncentracijsko taborišče. V zvezo z napestostjo na Slovaškem spravljajo razgovore slovaških ministrov s kancelerjem Hitlerjem, uradni krogi pa zatrjujejo, da je šlo le za gospodarske zadeve.

## Banka Baruch

11. Rue Auber, PARIS (9e)

Odpremilja denar v Jugoslavijo najhitreje in po najboljšem dnevnem kurzu. — Vrš vse bančne posle najkulantneje. — Poštni uradi v Belgiji, Franciji, Holandiji in Luksemburgu sprejemajo plačila na naše čekovne račune: Belgija: št. 3064-64. Bruxelles; Holandija: št. 1438-66. Ded. Dienst; Francija št. 1117-94. Paris; Luxemburg: št. 5967. Luxemburg.

Na zahtevo pošljemo brezplačno naše čekovne nakaznice.

Velik festival belokranjskih narodnih iger in plesov prirede Belokranjci v nedeljo 18. t. m. v Črnomlju. Na festivalu se bodo prikazale naslednje belokranjske narodne igre: Zeleni Jurij, črnolajsko kolo z mostom, adleško kolo, poljansko kolo, kresnice, metliško kolo, metliški most, rešetca, petelinji boj in turn. Igre so zelo zanimiva ostalina prastarih slovenskih obredov in so vredne, da si jih ogledamo. Prirediteljem je ministrstvo za promet odobrilo 1/4 vožnjo za vse udeležence, ki se dobi na osnovi posebne izkaznice, izdane po društvu »Bela krajina« v Ljubljani. »Putnik« pripelje za festival poseben vlak.

Galeb iz Finske je priletel v Slavonijo. Lovec Dragotin Babič je na Mokrem polju pri Rapiču ustrelil galeba, ki je imel na nogi obroček. Z njega so razbrali, da so galeba spustili na Finskem že leta 1937.

Silno neurje je v preteklih dneh zajelo Savinjsko dolino. Med dežjem je padala tudi toča in je napravila zlasti veliko škodo okoli Vranskega. Strele, ki so neprestano švigale, so terjale dve življenji. Ubile so 45letnega zidarja Martina Gračnerja iz Medloga pri Celju in 28letnega zidarja Josipa Krivca z Dobrove pri Celju.

Avtohus je povozil 17letno mlekarico Marijo Verzelovo. V Mariboru se na vogalu Aleksandrove ceste in Kolo-dvorske ulice s svojim kolesom ni mogla o pravem času izogniti. Težak avlo je šel preko nje in Verzelova je obležala na mestu mrtva.

10 let je minilo, odkar je planinska podružnica v Poljanah postavila na Boču visok razgledni stolp. Nanj se je povzpelo med tem časom okrog 20.000 izletnikov. Ob 10letnici nameravala poljčanska in rogaska podružnica SPD zgraditi pri Sv. Miklavžu na Boču planinski dom.

20letnico Združenja jugoslovanskih inženirjev in arhitektov so proslavili jugoslovanski inženirji na jubilejnim kongresu v Novem Sadu v dneh od 10. do 12. junija. Na kongresu so izpremenili nekatera pravila in preimenovali svoje združenje v zvezo inženirskih društev.

Z britvijo si je prerezal vrat nečak pokojnega Nikole Pašića, načelnik pravosodnega ministrstva iz Beograda, Radomir Naid Pašić. Samomor je izvršil v Požarevcu pri svoji sestri. Pašić je bil odličen pravnik; njegovi tovariši menijo, da si je vzel življenje v duševni zmedenosti.

Smrtno se je ponesrečil železniški delavec Vinko Kurent iz Ribnice. Pri premikanju vagonov so ga stisnili odbojaci in mu prizadejali težke notranje poškodbe. Vse prizadevanje zdravnikov, da bi ga ohranili pri življenju, je bilo zaman. Kurent je kmalu po nesreči umrl.

Če se je izdajal za žensko Perso Cerić iz Drvenke v Bosni. Na orožniški postaji je služil kot kuharica 20 let, pa ni nihče v njem prepoznal moškega. Njegovo skrivnost so odkrili zdaj po njegovi smrti, ko so ga ženske preoblačile za mrtvaški oder. Zakaj je živel kot ženska, ne vedo.

Dom upokojencev bo ustanovila mestna občina ljubljanska. Nova ustanova bo nudila osamljenim upokojencem in rentnikom miren dom. Vsak stanovalec bo plačeval primerno osebno. Dom bo sprejemal občane oboje spola. Mestna občina vabi vse upokojence, ki bi hoteli stopiti v dom, naj se prijavijo v mestnem socialno-političnem uradu v Mestnem domu, II. nadstropje, soba št. 4, da bodo izpolnili statistično polo.

Trgovca z dekleti so prijeli v Beogradu. Ker so v zadnjem času izgubljala dekleta v starosti od 16 do 18 let, se je beograjska policija pozanimala za nekdanjega trgovca z belim blagom Trišića in odkrila široko razpredeno trgovino z dekleti. Trišić je imel dekleta zaprta in jih je zlorabljal s svojimi prijatelji, poleg jih je pa pošiljal v južne kraje naše države in v Grčijo. Svoje žrtve je prodajal po 400 do 500 dinarjev.

30 let že obstaja zagrebško reševalno društvo. V teh letih je društvo pomagalo je v 104.063 nesrečah. Na razpolago ima 4 avtomobile in 18 nameščencev.

Smrtno se je ponesrečil Zani Kostevec, uslužbenec TPD v Rajhenburgu. Ko se je peljal na težko naloženem vozu, so se mu splašili konji. Kostevec je padel pod voz in so mu koleasa zdrobila prsi in glavo. Nesrečnej je bil takoj mrtev.

## OKVIRJI

SLIKE, FOTOGRAFIJE, GOBELINE  
**JULIJ KLEIN**  
LJUBLJANA, Wolfova ul. 4

rike? Predvsem niso nikakšne milijonarke, ta pojem najbolj v začetku razčistimo. Morda gospa glavna ravnateljica, gospa predsednica velikega podjetja, dedična milijonov iz velike trgovske hiše? Kajpak, v Ameriki si cer večkrat sreča takšne poklice, ki si jih v Evropi ne moremo prav predstavljati, vsekako pa ti poklici niso značilni za poklicno Američanko. Uradna preiskava je pokazala kot značilne predstavnice poklicne Američanke tele štiri tipe:

Miss Mary Brownova, lastnica čajnega salona v provincijskem mestu na zahodu. Miss Brownova sama vodi svoje podjetje. Vsak dan preživi v svojem salonu 14 ur. Dela daje sedmim ljudem, med njimi samo enemu moškemu. Povprečno zasluži na teden 65 dolarjev, v našem denarju 2.925 dinarjev. Polovico tega čistega zaslužka si prihrani, 8 tem denarjem igra na borzi. Tipična špekulantka, ki si v dobihih časih z igranjem na borzi priskrbi nekoliko priboljška in ki mora paziti, da v slabih časih s svojim podjetjem ne zabrede v težave.

Myrtle Jonesova, lastnica kokoške farne v bližini Providence, pa narobe ne bo z lepa zašla v težave.

Prvič kokoši tudi v najbolj kritičnih časih nesó, drugi je pa Myrtle tistih 20.000 dolarjev, ki jih je podedovala po svojem možu, zelo previdno naložila v prvovrstne hipoteke, ki sicer ne donajajo najvišjih obrestí, pač jo pa do smrti ščitijo pred bedo in lakoto. Narobe od poklicne Američanke štev. 1 — ženske, ki se ne more premagati, da ne bi dolarja poslala na borzo, in takšnih žensk je v Ameriki veliko — predstavlja Myrtle Jonesova pristno podeželsko Američanko, ki jo vse sosedstvo spoštuje in ki o njej mladina pravi, da je jedini možak v vasi!

Tip štev. 3 se imenuje Florence Thomasova in je lastnica trgovnice v podeželskem mestecu države Tennessee. Ta mesteca — tako piše Sinclair Lewis v knjigi »Main Street« (Glavna cesta), imajo samo eno ceto, ob njej stoji nekaj garaž, nekaj benclinskih črpalk, kino in »general store« — trgovinca, kramarija. V njej kupuje vsa okolica vse predmete za vsakodanjo potrebo. Florence Thomasova nima konkurence, zato lahko torej precej samovoljno diktira cene kavi in cigaretam, vodi posladansko modo, prodaja radijske aparate, moške čevlje, ilustrirane časopise in sadne kon-

zerve po mili volji. Čeprav se zdi po-prisrče njenega delovanja zelo majhno, vendar je prav Florence Thomasova prava predstavnica ameriškega gospodarstva. Prav po njenem okusu, po njenih potrebah in njenih željah se ravna ogromni aparat ameriške produkcije. Florence zasluži okrog 50 dolarjev na teden. Prav ona in tisoče njenih sovrstnic pa obračajo milijarde, ki drž. ameriško gospodarstvo in ameriški narod pri življenju.

Najuspešnejša poklicna Američanka — štev. 4 — pa ni lastnica, ampak uslužbenka. Prav navadna uslužbenka: Dolly Edwardsova je nekakšna konferenciarka v večjem hotelu v Novem Orleansu. Na teden zasluži okrog 120 dolarjev, torej več kot povprečni univerzitetni profesor. Ta denar se pa njenemu podjetju po njenih zaslugah bogato obrestuje. Dolly Edwardsova namreč prodaja nekaj, kar v Ameriki na moč cenijo in izvrstno plačujejo: »ozračje«. Henry Ford je nekoč dejal: »Ozračje je pol uspeha v trgovskem življenju«. Miss Dolly Edwardsova zna s sigurnostjo mesečnice svojim gostom postreči s pravimi prostori. Dobro ve, kateri prijateljski zakonski pari bodo še danes prišli v hotel in kateri znani

in priljubljeni, zabavni samci bodo po večerji v klubu še skočili v hotel na cocktail ali dva. Jedilnik zna Dolly brati na prav svojstven, čudovito ljubek način, in za vse želje gostov glede cocktailov in drugih pijač ima sijajno razumevanje. In ona? Ne, hvala, ona ne pije. Biti moraš že imenitno poučen o skrivnostih Novega Orleansa, ako zveš, da je miss Dolly prav za prav misis, namreč poročena in mati dveh otrok, ki že hodita v šolo. V pogodbi se je pa izrecno obvezala, da ne bo nikoli gostom govorila o svojem zasebnem življenju. Zakotna sreča namreč ne spada v hotelsko »ozračje«. Sicer pa Dolly govori z vsakim in o vsem. Videla je vsak film, ki so ga vrteli v Novem Orleansu, za ženske ima prav posebne toaletne skrivnosti, samo na uho, za moške pa celo svoje osebno mnenje o predsedniku Rooseveltu. Sicer ne stanovitno in izrazito mnenje, kajti nekateri gostje so za Roosevelta, drugi pa proti Rooseveltu. Miss Dolly mora pa vselej pritrditi. In prav zato podjetje njene vrednosti ne more preplačati, njena privlačnost je neprecenljiva, kajti tudi v Ameriki, kakor povsod, imajo največ uspešna ženske, ki znajo poslušati.







# Nenavadni zakoni

Drugi kraji, druge navade...

Newyork, junija.

Zakonodajci so se že od nekdaj zelo zanimali za obleko. Kuba ima na primer odredbo, po kateri pride vsakdo, ki se brez klobuka ali pokrivala sploh prikaže na ulici, za kazneni zločin. Na Portugalskem pa ni manj strogo ne postopajo z ljudmi, ki hodijo okrog brez čevljev. Celo v današnjem vojnem času kitajska vlada čuječno bdi nad žensko obleko. Kitajke namreč ne smejo nositi prerezanih oblek in vsa krila morajo biti tako dolga, da pokrijejo kolena.

V Singapuru so pa zelo občutljivi za pobarvane lase in druge ponaredbe matere narave. Vneto stikajo za ženskami s slamatobelimi lasmi in za moškimi z lasuljami in jih brez usmiljenja vtaknejo za zapah, če jih le iztaknejo.

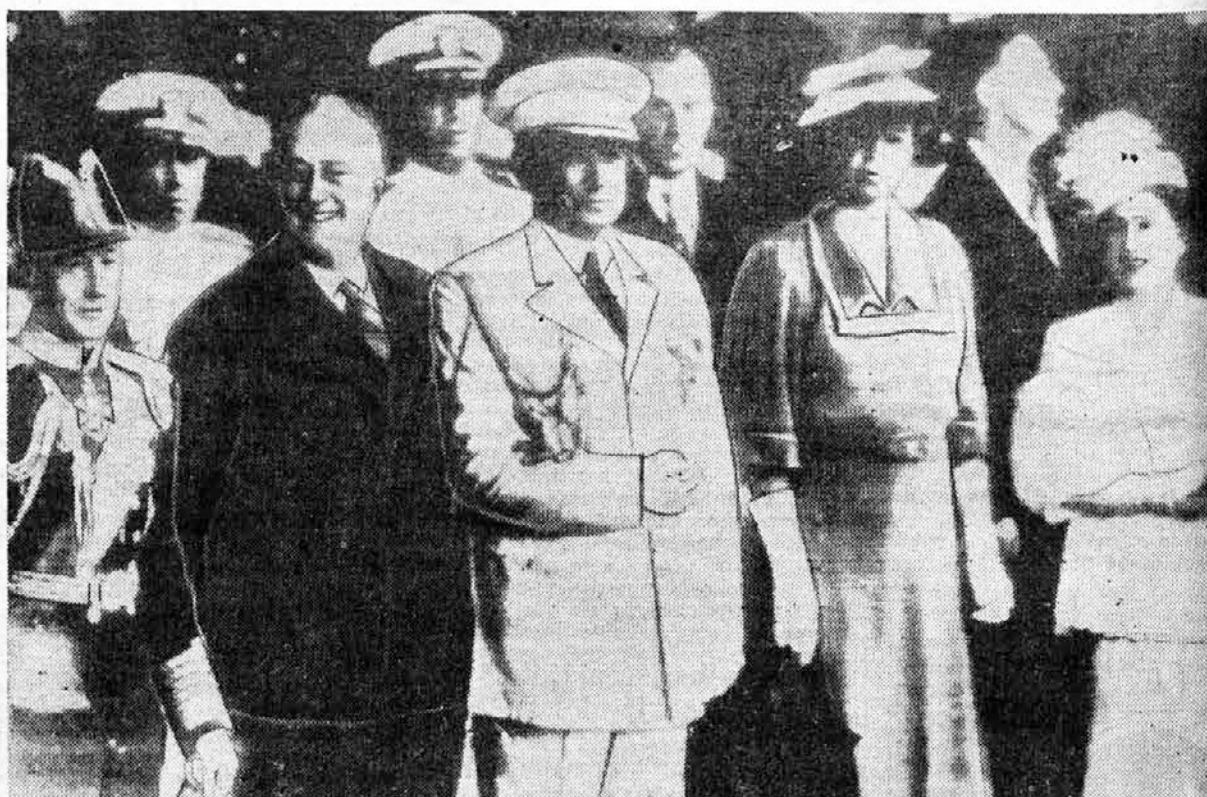
Zakonodajci si pa ne belijo glave samo z obleko in človekovo pojavo sploh, temveč jim niso všeč še marsikateri druge reči. V državi Tennessee je prepovedano vsakršno razpravljanje

o Darwinovi razvojni teoriji. Neka komisija, ki ima nalogo pregledovati šolske knjige, je v ta namen prepovedala vse tiste knjige, ki imajo kdaj natisnjeno besedo »razvoj«.

Dalje kakor je šla pa vas Bondfield v državi Illinois v Združenih državah, pa v zakonodajnem pogledu ne moremo iti: tukaj so namreč prepovedani vsi kinezi, plesne dvorane, biljardne igralnice, točilnice alkohola in sploh vse, kar človeka zabava. Zato pa vas Bondfield uživa sloves najnedolžnejšega ameriškega kraja.

Tudi si ne moremo misliti, da so danes na svetu kraji, kjer so avtomobili z zakonom prepovedani. In vendar to v Združenih državah velja za nekatere indijanske naselbine.

Značilna je tudi prepoved v državi Ohio, kjer može svojim ženam ne smejo dovoliti, da bi stanovale v prevoznem avtomobilu. S tem postane namreč zakon neveljaven, ker nobena žena ne more potujoče karavane imenovati svoj dom.



Angleški kraljevski par v Združenih državah: prihod kralja in kraljice v Washington. Na levi kralj Jurij in predsednik Roosevelt, na desni Mrs. Rooseveltova in kraljica Elizabeta.

Nekoliko kasneje so aretirali tudi njenega prijatelja, ki je sedel v nekem parku z otrokom v naročju.

Otrokovi pravi starši so storili vse, da bi omilili nesrečni materi kazni, ki jo čaka zaradi te tatvine.

## Filmske zvezde in materinstvo

Hollywood, junija.

Filmski strokovnjaki so dolgo trdili, da dobra filmska igralka ne sme biti ne poročena in ne mati, češ da potem izgubi svojo lepoto in ljubeznost. Tudi ameriško filmsko občinstvo je pod vplivom takšnega mnenja dolgo živel v tej napačni veri. Počasi se je pa le pričel okus ameriške filmske publike kristalizirati. Američani so pričeli razumeti, da filmska igralka, dekle, ali pa pogosto skoraj še otrok, v filmu ne more popolnoma življenjsko resnično ustvarjati vloge kakšne žene ali matere, če tega sama ni doživela.

Zdaj je pa to mnenje filmskega občinstva prodrla tudi že v filmske študije. Zdaj je čas za spreminjanje nesmiselnih pogodb, ki se po njih filmske igralkice niso smele poročiti in ne imeti otrok. Le malo je bilo tako energičnih, da so si zaradi ljubezni drznile prelomiti takšno pogodbo. Zdaj so pa sestavili celo nekakšno statistiko, kjer s številkami dokazujejo, da so poročene filmske igralkice in matere neprimerno ljubkeje v filmu in da bolje igrajo kakor dekleta. Častni izjemni sta samo Greta Garbo in Bette Davisova.

Med poročenimi ženami in materami so najslavnejše igralkice: Norma Shearerjeva, Virginija Bruceova, Joan Bennettova, Joan Blondellova, Dolores Costellova, Margaret Sullivanova, Mary Astorjeva, Marlena Dietrichova in Helena Hayesova.

## Vranec namesto šarca

Berlin, junija.

V vasi Prignitzu na Meklenburškem je te dni neki kmet nekaj prav nenavadnega doživel. Okrog dvajset let je imel konja šarca, letos ga je pa prodal vaškemu mešetarju; ta je gospodarju obljubil, da bo staro žival koj zaklal, ker tako ni več za nobeno rabo.

Mesec dni nato, ko je imel kmet že novega konja, je pa neko jutro v hlevu zagledal pri jaslilih kar dva konja. Tistega, ki ga je pred kratkim kupil in še enega, vranca. Ko si je vranca pobliže ogledal, je spoznal v njem

svoje staro, a zvesto kljuse, samo pobarvano s črno barvo.

Pozneje so zadevo pojasnili cigani. Ti so od mešetarja konja kupili in ga pobarvali, hoteč ga pri prvi priložnosti dobro prodati. Slučajno so pa potovali mimo vasi, kjer živi nekdanji konjev gošpodar. Zvesta žival se je ponoči odtrgala od jaslji in našla domov v hlev.

## Los plava sredi pristanišča

Riga, junija.

V pristanišču Rigi na Letonskem so imeli te dni kaj nenavadnega gosta. S severa je do onod priplaval mlad, čvrst los, žival, ki je tudi v tam-



Juen-Pin Kven, voditelj kitajske ženske čete, ki se v južni Kitajski bori proti Japoncem.

kajšnjih krajih že precej redka. Neskrbno je plaval po pristanišču, ne glede na ogromen ladijski promet. Ko so ga hoteli ladijski delavci ujeti, je zašel v sredo toka, od onod se je pa hotel rešiti na sosednji breg. Vendar se mu ni posrečilo splezati na breg, kajti povsod je breg obzidan in zelo strm; ob njih je žival vse znova in znova zdrsnila v vodo.

Naposled je los spet zašel v močni tok reke Dūne in ušel svojim zasledovalcem.

## Prvi ugriz psa ne velja

Newyork, junija.

Senat države Newyork je odločil, da pes še ne velja za popadljivca, če je samo enkrat napadel človeka. Pismo- noše, ki jih je ta ali oni pes samo enkrat ugriznil, se ne smejo zahtevati od njegovega gospodarja, naj žival odstrani. Senat se je pri tej odredbi ravnal po nekem starem zakonu, ki pravi, da pes še ne sme veljati za popadljivca, če samo enkrat napade. Če se pa to zgodi dvakrat, je zadeva kajpak takoj drugačna.

Za pse je morda takšen zakon čisto upravičen, za pismonoše z raztrganimi hlačami in za njihove žene, ki morajo te hlače zastoj šivati, pa zanesljivo ni...

## Trgovina brez robe

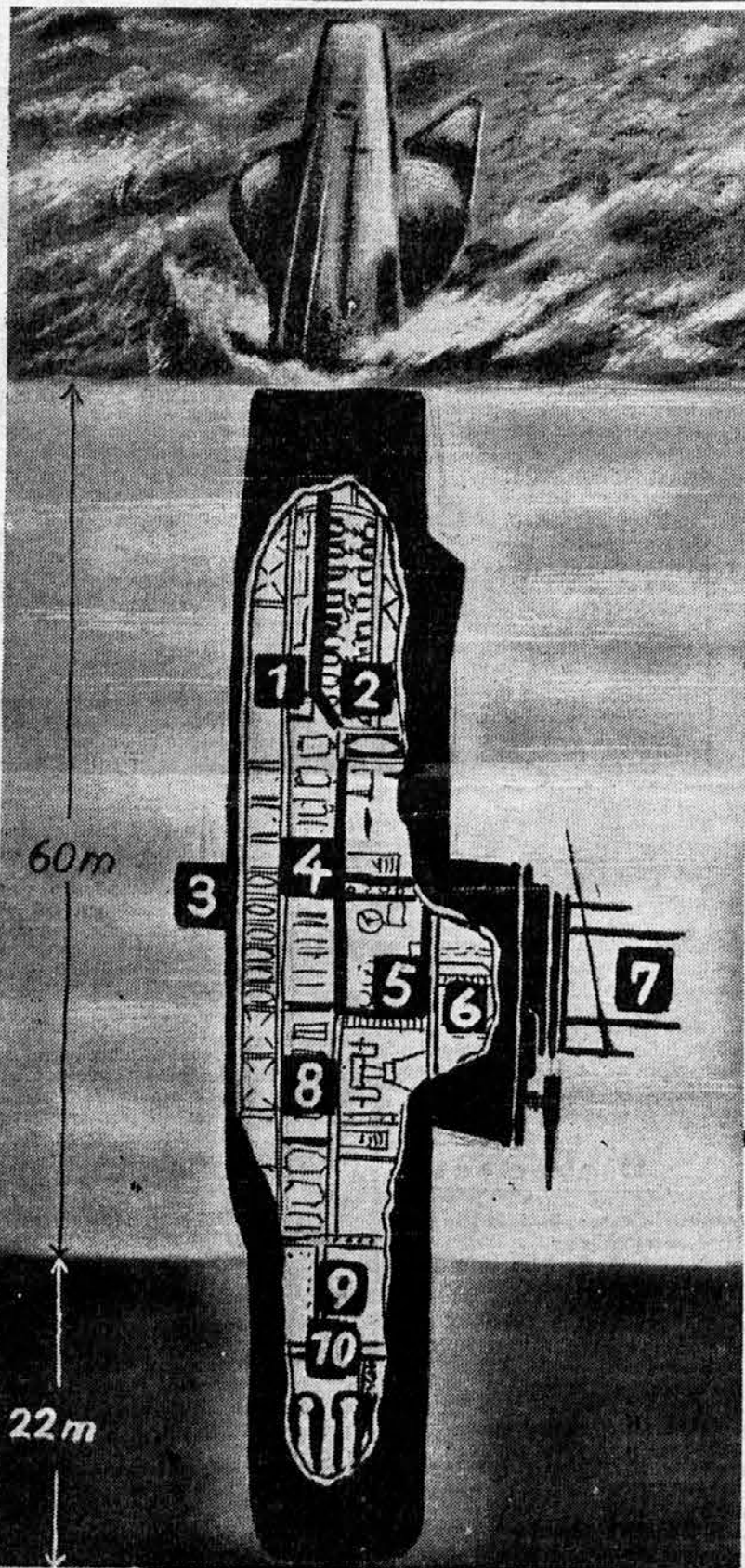
London, junija.

Točno ob osmih odpre Mr. Rihard George Wild železne oknice svoje trgovine v mestu Twickenhamu, na Angleškem. Tudi vrata odpre na stečaj, potlej se pa vsede za prodajno mizo, si prižge pipo, vzame v roko časopis in se zatopi v branje.

Pred trgovino se pa ustavljajo ljudje, strme v prazne izložbe in v prazne predale in majoje z glavo. Le malo jih je, ki bi razumeli, zakaj je ta trgovina prazna. Nobene robe ni v njej, ne na policah, ne v izložbah, ne na prodajni mizi in tudi ne v predalih. Stene so prazne in v blagajni ni niti dinarja. Lastnik trgovine pa meni nič tebi nič sedi za prodajno mizo in bere dnevne novice.

Raznim radovednežem pojasnjuje gospod Wild svoje čudaštvo takole: »Lokal za trgovino mi je zelo všeč, zato sem ga najel. Nimam pa še dovoljenja, da bi trgovino odprl in kaj prodajal. To dovoljenje bom prejel v nekaj tednih. Da ne bi lokala oddal, sem ga rajši takoj najel in ves dan presedim v njem. Hkrati se pa tudi še nisem odločil, kakšno robo bom prodajal: manufakture ali galanterijo, klobuke ali dežnike, navdušujem se pa tudi za delikatese.«

Možak je pa — to mu moramo priznati — že pokazal, da bo dober trgovec, saj je s prazno trgovino dosegel, da govore ljudje o njem in njegovi robi po vsej angleški grofiji Surrey. Te dni je pa prišel glas o njem celo v londonske časopise, ki bodo že poskrbeli za reklamo, ne da bi mu bilo treba kaj plačati zanjo.



K angleški podmorniški katastrofi: Slika kaže podmornico, ko je skoraj navpično stala v vodi in je bila s kljunom 22 metrov zarita v blato. 1) zaloga kuriva; 2) motorji; 3) ventili za črpanje vode; 4) posode s stisnjanim zrakom; 5) nadzorovalni prostor; 6) poveljniški mostiček; 7) periskopi; 8) akumulatorji, ki se v njih ob dotiku z morsko vodo razvijajo strupeni klorovi plini; 9) rešilna kabina, od koder so se trije možje rešili z rešilnimi pasovi; 10) torpedne cevi.

## Nezakonska mati je ukradla tujega otroka

Filadelfija, junija.

Filadelfijski listi so te dni poročali o senzacionalni tatvini, ki spominja na razburilive gangstrske filme.

Neka nesrečna 21letna nezakonska mati je hotela rešiti mučen položaj, ki je vanj zabredla; ukradla je tuje dete in s tem zbudila v Filadelfiji pravo senzacijo.

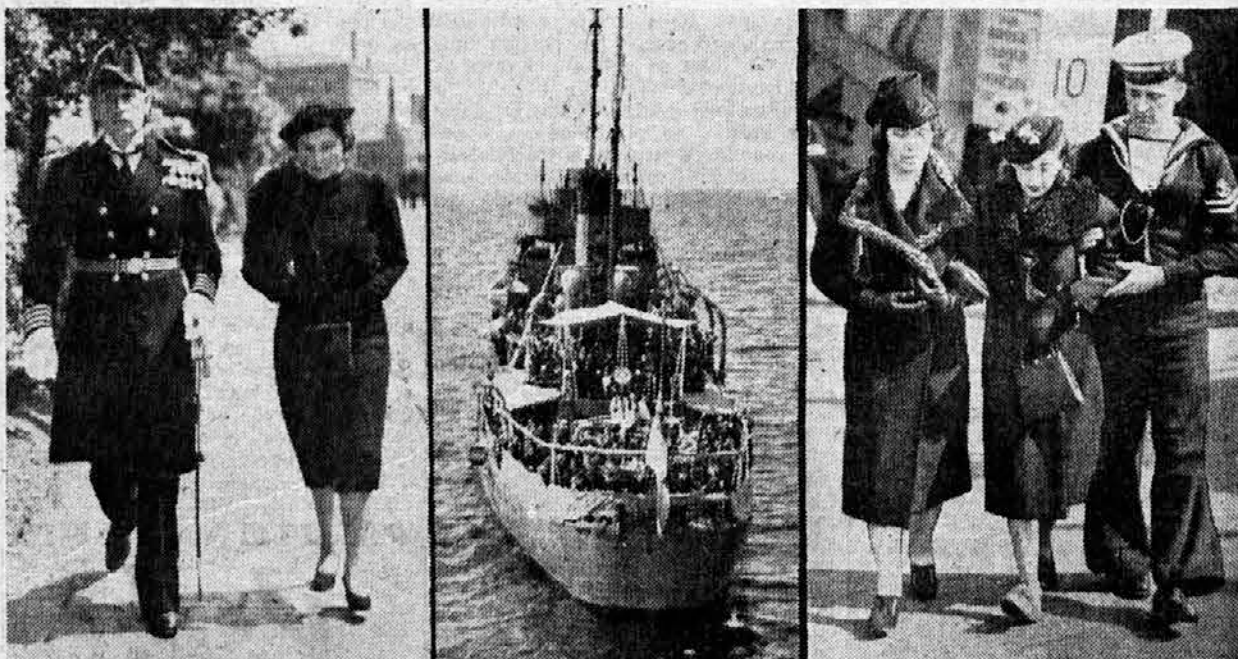
Beatrica Boodova je v začetku tega leta povila nezakonskega otroka, ki ji je pa že čez tri mesece umrl. Nesrečna Beatrica je začela na moč prigovarjati otrokovemu očetu, naj se z njo poroči. Kajpak se mu ni upala povedati, da je otrok umrl. Po dolgotrajnem prigovarjanju se je prijatelj vendarle odločil zanjo. Hotel je tudi videti svojega sina.

Sele takrat so nastopile komplikacije. Nesrečna mati je dobro vedela, da je oče ne bo vzel brez otroka. Nekaj dni je premišljevala, naposled se je pa odločila, da bo ukradla tujega otroka.

Rečeno, storjeno. Tatvino je izvršila v nekem parku in je otroka že drugi dan pokazala svojemu prijatelju, ki je bil na moč ganjen ob prvem srečanju s »svojim« sinom.

Ze isti dan so pa prišle še druge neprijetnosti. Dete se je namreč rodilo s sedmimi meseci, zato je potrebovalo posebne nege in hrane.

Prava otrokova mati je zato po radiu povedala tistemu, ki je vzel njegovega otroka, kako ga je treba hraniti. Beatrica je takoj odšla v lekarno in kupila vse potrebno za uboga črvčka. Medtem je pa policija tudi obvestila vse lekarne in prijela nesrečno tatico.



Po katastrofi angleške podmornice: kapitan Oram, ki so ga rešili iz podmornice, na poti v Portsmouth k zalušnici za žrtve potopljene »Thetide« (na levi). Na desni: rešeni kurjač Arnold z dvema vdovama ponesrečencev na poti k zalušnici. V sredi: minonosce »Hebe« s sorodniki ponesrečencev med zalušnico, ki so jo opravili na istem mestu, kjer se je podmornica potopila.



# Model za kip svobode

Pisan življenjepis mlade francoske delavke iz Nancyja

Mnogostevilni obiskovalci svetovne razstave v New Yorku že od daleč zapazijo z ladje visoko žensko postavo, ki stoji z dvignjeno roko ob vhodu v milijonsko mesto.

Ta največji spomenik na svetu, visok 110 metrov, kip svobode, ki ga po slikah poznajo skoraj po vsem svetu, ima poteze in postavbo neke Francozke. Zenska, ki je njen obraz postal nesmrten, ovekovečen v tem kipu, je umrla v Alzaciji pred nekaj leti. Njen smrti časopisi sploh niso omenili. Samo nekaj vrstic je bilo v nekem listu posvečeno tej nenavadni ženi. Na njenem grobu ni spomenika, toda saj ji je njen mož še v življenju postavil največji spomenik na svetu.

## Prikazen Avgusta Bartoldija

Malokdo ve za življenjsko pot te ženske, prav pogosto se tudi pripravijo, kdo je prav za prav bila. Ime ji je bilo Jeanne in je bila doma iz Nancyja, »Bila je iz plemiške rodbine,« trdijo drugi.

V resnici je bila pa Jeanna Bayné de Piserjeva, model kipa svobode, eno in drugo. Bila je hči iz stare plemiške rodbine, ker je pa njen oče gmotno propadel, je delala pri gospe Navarovi, modistki v Nancyju. Kakor druge delavke v modnem salonu je tudi ona tekala po ulicah z veliko škatlo za klobuke v roki. Ljubka in lepa je kaj hitro koračila, ne da bi se ogledovala po nešteti pogledih moških iz Nancyja, ki so se ustavljali in gledali za njo.

Njeno srce je prvič zadrhtelo šele tedaj, ko se je na svatbi neke svoje prijateljice spoznala z visokim, stasitim in lepim mladeničem. Bil je rezbarski umetnik. Pisal se je Avgust Bartoldi. Ves čas ni odtrgal svojega občudovalnega pogleda od mladega dekleta. Izkoristil je prvo priložnost, da je z njo govoril in ji povedal, kako je lepa, in jo poprosil, da bi mu bila za model za neki kip, za kip, ki bo večji od vseh antičnih kipov, višji kakor katedrala, kip, ki bo na daleč razkazoval njeno lepoto. Ko ga je mala Jeanna razočarana vprašala:

»Torej samo zato, da bi vam bila za model, ste prišli?«, ji je ves v ognju odgovoril:

»Ne samo zato Jeanne, temveč tudi zato, ker vas ljubim!«

In Jeanna je privolila, da mu bo pomagala k izpolnitvi njegovih sanj. Bartoldi je že davno sanjal, da bo ustvaril velikanski ženski kip, ki se bo videl celo 30 km daleč, ki bo vodil ljudi in jim kazal pot. Ta kip si je zamislil ob pouličnih bojih 1. 1851. Tedaj je v hudi stiski upornikov zagledal o mraku žensko v beli obleki, kako se je spenjala na barikade z bakljo v roki. Strelji so vžigali, ženska je pa stala na barikadah in vzklikala:

»Naprej vojski svobode!«

Strel jo je zadel in zgrudila se je na tla.

Odtlej Bartoldi ni več pozabil te prikazni. Odločil se je, da jo bo ovekovečil v kamnu, da bo napravil velikanski kip, ki bo predstavljal to žensko in bo hkrati posebej ljubeč. »Dolgo sem iskal nekoga, ki bi bil podoben tej prikazni,« je pripovedoval Bartoldi Jeanni, ko jo je peljal v svoj umetniški atelje. »In ko sem te zagledal v cerkvi, sem bil ves presenečen nad tolikšno podobnostjo. V tistem trenutku sem se vate zaljubil, ker si zame najpopolnejša podoba lepote.«

Pogosto se je polotila Jeanne malodušnost, vendar je bila srečna v svoji ljubezni. »Da Bartoldi ne ljubi v meni samo prikazen tiste ženske?« se je včasih plašno spraševala.

## Neuspeh

Francosko-pruska vojna leta 1870. in poraz Francije so pretili Bartoldiju, da ne bo uresničil svojega velikega načrta. Toda Bartoldi ni klonil.

»Obljubljam ti,« je dejal Jeanni, »da tvoj trud, ker mi služiš za model, ne bo zaman. Kip bom naredil, čeprav bova morala čakati deset let.« Res sta morala čakati nanj dolgih petnajst let.

Bartoldijev poskus, da bi za svoj načrt pridobil ministra znanosti in umetnosti se ni posrečil. Vendar mu to ni vzelo poguma. Napotil se je v Ameriko, da bi za ustvaritev svoje zamisli pridobil Američane.

Bartoldi je res hodel ponuditi svoj kip mestu New Yorku, in je hotel, da bi zanj prispevali Francija in Amerika. Francoska bi dala vse potrebno za kip, Amerika pa za podstavek. Kip naj bi bil simbol francosko-ameriškega prijateljstva.

trpela, odkar je zapustila Nancy in živela z njim v Parizu in mu pomagala pri ustvarjanju kipa, ko je živela brez denarja in razvedrila.

Ko ji je Bartoldi skrušen priznal, da ima prav, če ga zdaj pusti, ko so vsi njegovi poskusi, da bi uresničil svoj načrt propadli, in ko nima več upanja na uspeh, se je Jeanna na lepem premislila. Odločno je zahtevala od Bartoldija, naj ne izgubi vere vase,



## Le zidar zna sezidati hišo

kakor more perilo čisto oprati le dobro milo. Terpentinsko mila Zlatorog da gosto bela peno, ki z lahkoto odstrani vsako umazanijo. Le malo truda - in perilo je snežno belo, prijetno poduhteva in ostane dolgo trdno.



## Uspeh

Naposled se jima je sreča nasmejala. Neki industrijec je ponudil Bartoldiju 100.000 frankov, to je okrog 147.000 dinarjev, drugi pa 50.000 frankov, to je okrog 73.500 dinarjev. V Ameriki so dovolili zbiranje prispevkov za ta kip. Tudi na Francoskem ni bilo nobenih ovir več. Bartoldi je začel delati kip.

podstavkom vred visok 110 metrov. Deset tisoč gostov so povabili na to svečanost. Tudi Bartoldi se je udeležil odkritja svojega kipa in je stal na častni tribuni, držeč za roko svojo mlado ženo, neko Kanadčanko, ki se je z njo oženil v Ameriki, kakor so govorili ljudje. Toda ta Kanadčanka je bila njegova zvesta Jeanna. Pravljico o Kanadčanki si je pa izmislil Bartoldi sam zaradi svoje matere, ki vse do svoje smrti ni vedela, kdo je bila njena snaha.

»Tako sem srečna draga Jeanna, da vas je moj sin srečal v Ameriki,« je dejala včasih gospa Bartoldijeva svoji mladi snahi. Veste, človek si mora izbrati ženo iz sebi primerne družbe. »Prav imate, mati,« ji je smehljaje se, odgovarjala Jeanna.

Se 18 let po odkritju spomenika je Jeanna živela s svojim možem v sreči in ljubezni, dokler ni najprej umrl Bartoldi. Samo enkrat v življenju je Jeanna videla kip, ki je zanj šest let stala za model, kip, ki predstavlja njo samo, kako se smelo dviga v vrtočlavo višino do sto desetih metrov.

Zdaj je tudi Jeanna mrtva. Njen kip pa, ki stoji na otoku ob vhodu v New York, pozdravi vsakogar, ki pride v Novi svet in mu kaže smer proti svoji domovini - Franciji. In prvo, kar zagledajo popotniki, ko se bližajo Ameriki je kip mlade francoske delavke, ki predstavlja Svobodo.

Zjutraj seveda, posebno pa zvečer:

## Chlorodont-zobna pasta

Ker ga je predsednik Grant zavrnil, se je Bartoldi vrnil na Francosko. Doma v Parizu ga je čakalo novo razočaranje: Jeanna je pobegnila. Naposled je izvedel, da spet dela v krojačnici v Nancyju. Po prvem objemu je Jeanna Bartoldija obsula z očitki. Očitala mu je, da ljubi v njej samo spomin na prikazen, da ni nikoli pomislil na pomanjkanje, ki ga je pre-

naj spet dvigne glavo pokonci in dela.

»Tako je bova vrnila v Pariz in nadaljevala delo!« je vzkliknila Jeanna. In spet sta začela delati. Kadar je Bartoldi izgubil upanje, ga je Jeanna bodrila.

»Obljubil si mi, da boš napravil kip, in sedaj moraš izpolniti svojo obljubo!«

»Ko bom kp dokončal, se bova vzel,« je rekel Bartoldi svoji Jeanni, ki mu je šest let služila za model, delila z njim bedo in mu v vsem pomagala. Bartoldijeva mati je sinu branila to poroko. Vendar se Bartoldi za materino prepoved ni menil in je držal besedo.

28. oktobra leta 1886. so svečano odkrili velikanski kip svobode, ki je s

## ČUDNI LJUDJE • ČUDEN SVET

Te dni so delali v Londonu neko statistiko in so pri tej priložnosti iz arhivov angleškega delavskega ministrstva dognali, da živi na Angleškem nič več in nič manj ko 400.000 ljudi, ki se pišejo Smith. Smithom se torej ni dobro zameriti, ker imajo tako veliko sorodstvo...

Bajkalsko jezero na Ruskem, veliko sladkovodno jezero v notranjosti dežele, je edino jezero na svetu, ki v njem še žive morski psi. Dognali so, da so se zaredile živili v tem jezeru še tedaj, ko je bilo jezero zvezano z morjem.

Kako visoko letajo ptice? Najvišje se vzpne škrlanček pri svoji visoki pesmi nad poljem in sicer pogosto več ko 1400 metrov visoko. Navadno pa pojejo škrlančki okrog 200 metrov nad zemljo in tudi ostale ptice le redko letajo višje po 1000 metrov, kar je za naše pojme še zmerom vrtočlavo višina.

Neki deček, ki je v Southendu na Angleškem te dni vrgel en penny v teleskop, je s tem rešil življenje dveh človekoma. Naravnal je namreč teleskop tako srečno na morje, da je

zagledal v njem dva človeka, ki sta se v daljavi borila z valovi in oklepala prevrnjenega čolnca. Brodolomcema so kajpak takoj poslali na pomoč reševalni motorni čoln in so oba rešili.

Polži spadajo nedvomno med najodpornostnejše živali na svetu. Kakor je znano, mora polž živeti v vlagi, vlaga mu je namreč za življenje neobhodno potrebna. Polži žive pa tudi v predelih, kjer je ozračje takšno, da za kratkimi vlažnimi dobami nastopi dolga suša. Tedaj se polž zapre v svojo hišico in se zbudi šele tedaj, kadar je zemlja spet polna vlage. Polži v južni Kaliforniji so bili zaprti v hišah tudi šest let, potlej so pa spet zlezli na plan in so bili prav tako čvrsti ko tedaj, ko so se zaprli. Zelo zanimivo je, da so se neke vrste polži iz obrobja afriških puščav po petletnem spanju prebudili v Britskem muzeju na policah, če opremljeni z lističi in številkami.

Amerika je dežela čudes, ki se jim mi Evropeci še zmerom ne moremo dovolj načuditi. V Ameriki imajo silno radi superlative. Tam je vse največje, najmanjše, najlepše, najdražje,

ne cenejše, najnenavadnejše. Tako imajo v Ameriki najmanjše gledališče na svetu, in sicer v tretji Aveniji New Yorka. Vanj gre vsega samo 25 gledalcev. Oder je za narobe dovolj velik za klasične tragedije. To gledališče dajejo v najem raznim zasebnim družbam, ki so dovolj bogate, da si lahko najamejo celo gledališče z igralci vred.

Španska državljanska vojna je končana, namesto raznih novic o nerazločljivih zmagah te ali one stranke, naj vam pa postrežemo z nekaterimi zgodovinskimi in folklorističnimi zanimivostmi. V Spaniji je še 5% prebivalstva nepismenih. Sevilla je najbolj vroče mesto v Evropi. Slavni španski slikar Goya je bil v svoji mladosti torero. Pravijo, da je tudi Karel V. sem in tja stopil v areno, ne samo kot vladar, ampak tudi kot bikoborec. Tudi španski narodni junak Cid ni zaničeval te zabave. Baski, ki žive tostran in onstran Pirene, so menda najstarejši narod na svetu, tako so vsaj ugotovili nekateri učenjaki. Pravijo, da so prišli izpod Kavkaza ali pa z obale Kaspijskega morja. Njihov jezik je res zelo podoben narečju Čerkezov.

## Orel odnesel človeka

New York, junija.

Pogosto slišimo, da je orel odnesel kakšno mlado ovčko ali pa kokoš. Stari ljudje pa trdijo, da odnaša ta ptica roparica tudi otroke, toda le malo ljudi je doslej to verjelo. Te dni so se pa ti nejeverni Tomaži lahko prepričali, da takšne govorice niso samo bajke.

V newyorškem živalskem vrtu je neki snažilec čistil kletko, ki je v njej bil zaprt velik planinski orel. Žival je mirno čepela na palici in čistilec neopazno opravljal svoje delo. Na lepem se je pa znašel na tleh, hip nato pa na strehi kletke. Orel je čepel na njem, da se še geniti ni mogel. K sreči je žival potegnila s seboj tudi gumijasto cev, ki je po njej tekla voda in je s krempiji hkrati držala tudi to cev, da prestrašena čistilca ni prehudoro ranila. Nekaj minut je moral možak potrpeti v tako neprijetnem položaju, kmalu nato se je pa žival premislila, zaprhutala je in se vrnila v kletko, svojo žrtev je pa pustila kar na strehi.

Naposled so od strahu naspol mrtvega čistilca rešili pazniki živalskega vrta iz mučnega položaja.

## Novela „Družinskega tednika“

# Pesem iz pristanišča

Napisal H. Rusch

Johanssen je bil dolga leta na morju, preden je šlo z brodarjenjem nazval. Naposled je bil vesel, da je našel delo v nekem majhnem pristanišču, kjer je pomagal nalagati les in žito na tovarne čolne. Zmerom iznova pa so se njegove misli odtrgale od pomanjkanja, ki ga je trpel. Ni bil navajen, ostati zmerom v enem in istem mestu, želel si je videti nebo, ki se je izgubljalo v nedogled, obale s palmami, gorami in tujimi ljudmi. Johanssen je vedel, kako je svet velik; nikoli ni mislil, da bi mogel biti tako majhen kakor je svet, ki zdaj v njem živi.

Tisti dan, ko je spoznal Marijo Brunsovo, je prinesel nekoliko svežosti v njegovo življenje; v njenih očeh je bilo nekaj tiste nebesne sinjine, ki je hrepenel po njej. Na poroko niela mogla misliti. Marija ni imela drugega kakor svoje zdravje in Johanssen je tudi že našel svoje prihranke, ker njegov zadnji zaslužek ni zadostoval za skromno preživljanje. Ni minil dan, da si ne bi razodela svojih želja. Johanssen ji je pripovedoval o svojih potovanjih, ki so ga pripeljala prav v Afriko. Marija je bila poslušala. Njene oči so bile vlažne. Stabila je, kako trpi.

»Samo počakaj, Peter, spet bo prišel tvoj čas,« je tiho dejala. A Peter Johanssen je odkimal. Njegove oči so se stemnile. Položil je roko na Marijine lase in se zastimel čez reko, ki je v svetli opoldanski luči tekla mimo pristanišča.

»Nič več ne verujem v to, Marija. Tako hudo je, ne morem ti povedati, kako.«

Marija ni hotela ugovarjati. »Ne delaj si skrbi! Morebiti se bom nekoč še navadila tega.«

Šla sta in oddaljena godba, ki se je razlegala po pristanišču, ju ni ganila, tako zelo sta pozabila, da živita. Lepega dne je Marija izvedela za nekega lastnika brodov, ki ima veliko moč in dobro srce, če sliši za resnično stisko. Kaj naj stori? Naj mu piše? Nič ne bo koristilo. Marija je dolgo premišljevala, da bi našla pravi izhod in njeno srce je zatrepetalo, kadar je pomislila, da bi lahko Johanssenu pomagala. Živahnega poletnega jutra se je Marija Brunsova s tovarnim čolnom, ki so jih nalagali na pomolu, odpeljala vzdolž reke. Zdaj jo je čakalo najtežje. Ali jo bo bogati lastnik sploh hotel sprejeti? Najavila se je pri njem. Imela je srečo. Heinrich Köhler ji je celo stisnil

roko in ji ponudil stol. Bil je velik in zagorel. Marija se je zdela ob njem sama sebi neizrekljivo majhna. Morebiti je bila temu vzrok tudi svetla, prostorna soba, kjer mu je sedela nasproti. Kaj jo je privedlo semkaj in odkod je prišla, jo je vprašal brodar. Marija je v zadregi povedala ime mesta in pristanišča. Heinrich Köhler je prikimal. Tedaj se je Marija opogumila in pripovedovala o Petru Johanssenu, ki je bil dolgo časa na morju in bi se spet rad vrnil. Govorila je topla in skromna. Njegove oči so zadovoljno počivale na njej, potlej je pa dejal nekoliko strogo:

»Dobro vas razumem. Mnoгим se danes godi tako, stiska je velika, a za zdaj vam ne morem pomagati.«

Vstal je in tudi Marija je vstala. »Torej nič?«

»Potrpajte! Ne bom pozabil vašega priporočila.«

Stisnil je Mariji desnico. Potlej je odšel. In spet so minuli meseci enoličnega dela in mučne negotovosti, ko sta se Peter in Marija redko kdaj videla. Nikoli ni izvedel za njeno pot in tudi

ona ni govorila o njej, ker se je bala, da bi se ujezili. Starejši tovariši so mu prigovarjali:

»Iz nič ni nič, Peter. Le kloniti ne smeš.« In prav so povedali. Saj se vsem slabo godi, si je mislil Peter, čas je temu kriv.

»Kdor kaj zna, bo tudi kaj postal,« so spet govorili drugi, »pa naj bodo časi slabi ali dobri.« Toda Peter ni več mislil na to. Začel je popivati. Majhna plača se je v nekaj urah razblinila v nič, v zatohlih beznicah, pri trpkem pivu, ki mu poprej prav nič ni bilo zanj. Postal je prepirljiv in krivičen od vseh, ki je prišel z njim. In stik zdaj je pogosto v velikem loku pljunil v morje, da bi tako izrazil svoje zaničevanje.

Lepega večera, ko je bilo prijetno toplo v pristanišču, je srečal tudi Marijo Brunsovo. Videla je, kako je z njim. Tedaj je še enkrat odpotovala in se vrnila čudno resna in spreminjena. Johanssen je hodil po pristanišču. Temnilo se je. Zatrepenel je po Mariji. Zakaj ni prišla, ko je vendar vedela, da ob tem času zmerom pride semkaj? Na lepem je obstal in pristubnil. Zastljal je neko pomorsko pesem, ki jo je na potovanjih pogosto prepeval. Razlegala se je v tišini in prevpila šumenje valov. Odkod je prihajala? Pristubnoval je. Najbrže je prihajala iz hiše, kjer je stanovala Marija. Ko je pesem utihnila, je Johanssen gnilo k Mariji. Rekli so mu, da je pravkar odšla. Drugi dan je dobil od brodnika pismo, naj se brez odlašanja zgleda pri njem. Bil

je ko omamljen. Vzel je pismo in hitel k Mariji. Ni je bilo. Johanssen se je peljal k brodniku. Ze naslednji dne bo ladja odšla na pot in Peter z njo. Ni dolgo premišljal svojo srečo.

Se enkrat je poiskal Marijo.

»Zdaj bom šel, Marija! Njegove oči so zarele.«

»Zelo sem vesela, Peter!«

»Rad bi imel tvojo sliko, Marija, da boš vselej pri meni.« Marija ni imela slike. A skrinjico, zavito v debel papir, mu je dala seboj. Potlej sta se poslovila.

»Vrnil se bom!« Marija je prikimala in se med solzami nasmejala.

Minili so meseci, ko je Johanssen iz daljnega pristanišča pisal Mariji. Pismo je bilo kratko. Johanssen ni nikoli besedičil.

»Zelo sem srečen Marija,« je napisal. »In zdaj tudi vem, da se imam za to srečo zahvaliti tebi. Danes smo igrali na tisti mali gramofon, ki si mi ga takrat dala, nekaj mojih tovarišev in jaz. Zraven je bila tudi pesem, ki sem jo zadnji večer slišal iz tvoje sobe, ko sem bil na obali. Vse si vedela, Marija. Vedela si, da bom odšel na morje. Hvala ti, ljuba Marija! Kadar me obide hrepenenje, si zaigram pesem, mislim nate in drugi mislijo na domovino. Jutri odpotujem v Indijo, spet bom svobodno zadihal...«

To pismo je dobila Marija šele čez nekaj tednov, a ne več v majhnem pristanišču, temveč v velikem mestu. Postala je žena bogatega brodarja Heinricha Köhlerja.

## Brez težav

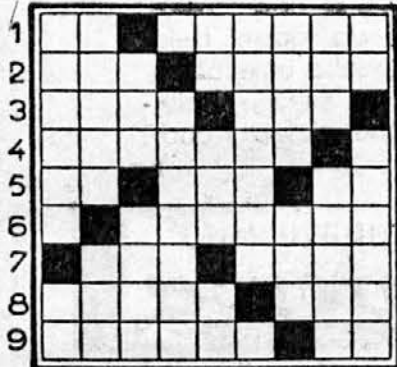
deluje Darmol. K temu prijetnosti pri uporabi: nobenega kuhanja čaja, niti požiranja kroglic in ne grenkih soli. Darmol je okusen kakor čokolada. Ne poskušajte z neprijetnimi preparati, temveč uredite svojo prebavo z dobrim odvajalnim sredstvom Darmol. Darmol dobiče v vsaki lekarni.



# Križanka in uganke

KRIZANKA št. 19

1 2 3 4 5 6 7 8 9



Pomen besed:

Vodoravno: 1. politična zveza; desetletje; 2. umik; opozorilo; 3. azijski naslov; pokrajina na Koroškem; 4. šport; 5. narobe kazalni zaimek; šahovski izraz; grška črka; 6. rusko mesto; 7. japonski denar; Ibsenova drama; 8. občutek, ki ga ne smemo pretiravati; posoda; 9. kamenina; predlog.

Navpično: 1. kralj palčkov, tudi Webrova opera; reka v Italiji; 2. pripadnik židovskega plemena; začimba; 3. kretanja; znan astrolog; 4. nekdanja vladarska rodbina; 5. pesnitev; hišni bog; oblika pomožnega glagola; 6. Koroška; 7. ruska ožina; struja; 8. beneški vladar; konec boja; 9. ploskovna mera; travnik.

## IZLOČILNICA

KANARCEK — ODKRITJE — PRISVOJITEV — POJEDINA — OSVOJITELJ — BODOČNOST — BENETKE — CENTRALA — PRIJEM — POLINEZIJA — NASLEDNIK — DRUŽINA.

Iz vsake besede vzemi po tri zaporedne črke in sestavi iz njih znan in upoštevanja vreden rek.

POSETNIKA št. 19

Martin Težnik — Spor  
Kaj je ta gospod po poklicu?

## MAGIČEN KVADRAT

1. A A A A A  
2. A C E E I  
3. I K K K N  
4. N O O R R  
5. R T T T T

Pomen besed: 1. zlat denar; 2. muza; 3. utežna mera; 4. Odisejev dom; 5. uradnik.

Besede se berejo enako v navpičnih in vodoravnih vrstah.

## CRKOVNICA

P J O I S R  
L A A D B A  
I G T L O A  
V V A A R B  
I O Š L I I

V njej se skriva znan pregovor.

## DOPOLNILNICA

OBA  
PIKA  
ADA  
ZOV  
OSA  
URA  
MIL  
LAVA  
ETER  
NICA  
ETA  
RIJA  
ODA  
OKA  
BEL  
ROB  
ROSA  
ANA

Vsaki besedi dodaj spredaj še eno črko, da dobiš nove besede. Vse nove črke ti dajo pregovor.

## IZPOLNILNICA

SEDAIPOMEODOMUAL  
\*\*\*\*\*  
NANAOSADAONTHATK

Namesto zvezdic vstavi v srednji vrsti prave črke, da dobiš v navpičnih vrstah besede. Srednja vrsta ti da potem ime slovenskega pesnika.

## Rešitev ugank iz prejšnje številke

Križanka: Vodoravno: iz, nakana, ras, Taras, okop, log, Kolivan, en, Jim, pa, Maraton, tun, raka, dirka, Tom, Arnavt, pa. Navpično: Irokez, da, zakon, tir, sol, Murn, pljanka, ta, vir, Avstrija, kalamar, Aron, tat, nag, pokop, as, Panama.

Računska uganke: 4 kokiši.

Crkvnica: Začni brati v prvi vrsti od spodaj navgor potem v drugi od zgoraj navzdol, pa dobiš: Kdor se sramuje je zika svoje matere, ni vreden, da ga je rodila.

Posetnica: Odvetniški pripravnik.

Magičen kvadrat: Repin, elita, Pilat, Itaka, Natan.

Premakalnica: Alabama, Kolivan, Travadi.  
Dopolnilnica: Zatrta beseda je še osterjša kakor javna.

# Šole je konec, hvala Bogu!

Čeprav sama ne hodim več v šolo, imam dovolj priložnosti poslušati dijake in dijakinje, kako se pogovarjajo o šoli, o šolskih nalogah, o spravedanju, ponavljalnih izpitih in spričevalih. Že od nekdaj je bilo tako, da je dijak v profesorju gledal nekakšnega naravnega sovražnika in le malo vzgojiteljev se sme pohvaliti, da so dijaki v njih videli res svoje prijatelje in ne samo mučitelje. Med te so spadali tisti dobrodušneži, ki so pri dijakih nehoti zbuiali zaupanje, čeprav pogosto zvezano s podsmehom. Bili so pa še takšni, ki smo v njih res slutili čudovito moč dobrohotne vzgojiteljske roke, ki smo občudovali njih veliko znanje in ki smo jih spoštovali zaradi njih pravičnosti in prizanesljivosti.

Kadar zdaj poslušam pogovore naših dijakov, opažam predvsem to, da je »režim« na gimnazijah drugačen kakor tedaj, ko smo mi hodili v šolo. Skoraj bi utegnili reči, da je ta »režim« strožji. Dijakom in dijakinjam je na primer prepovedan obisk gledališča in koncertov brez dovoljenja profesorjev. Ne verjamem, da bi se dijaki v gledališču ali pa na koncertih kakor koli pokvarili, povrh tega je pa zelo mučno, če je na primer nedelja deževna, če v gledališču igrajo kaj dobrega in če v soboto nisi vprašal profesorja, ali smeš v gledališče, ker si pač računel na lepo vreme in na izlet v naravo. Tako moraš ostati doma. Ko sem jaz hodila v gimnazijo, ni bilo tako strogo; lahko smo hodili v gledališče, dokler smo bili v nižji gimnaziji v primernem spremstvu, pozneje pa tudi sami. Predstave, ki niso bile za nas, so bile pa kratko in malo prepovedane. In vsem se je zdelo prav tako.

Ni čudo, da je danes mnogo zabavljanja čez to uredbo. Razen tega so na mnogih ali vseh gimnazijah prepovedali osmošolcem ovenčati razrede. Ta uredba je prišla najbrže zato — tako vsaj sklepam — da dijaki ne bi s tem okraševanjem zbuiali preveč hrupa in motili drugih. Toda tisti, ki so si izmislili to odredbo, naj se samo malo živje v dušo takšnega osmošolca ali osmošolke. Celo leto se uči, matura in še hujše učenje je pred njim, mlad je še, komaj osemnajst, devetnajst let ima, želi si pač dneva, ki bi si ga zapomnil za vse življenje, dneva, ko se za vselej loči od gimnazijskih klopi. Kaj je naravnostjega, če hoče takšno mlado vino malo zavreti, če hočejo ti dijački, ki jih v življenju čaka brezposelnost ali pa trd boj za kruh, vsaj en dan malo ponoreti. Šolski izlet, zadnji dan šole, dan ko je profesor kakšnega »juduga« predmeta bolan, to so prazniki za dijaka. Noben moralist ne bo tega izpremenil.

S takšnimi odredbami jemljejo dijakom veselo do učenja, veselje do življenja. To se zelo pretirano sliši in marsikomur je malo mar, če se takšen dijaček žalosti in jezi, a to ne bi smelo biti tako. Dokler hodi

dijak v gimnazijo, mu je še lepo. Z univerzo in raznimi službami pridejo skrbi in s skrbmi minejo najlepša mlada leta. Otroci današnjih dni so tako preobremenjeni; ne mislim na učno snov, pač pa preobremenitev z našim vihravim življenjem samim, z živčnostjo svojih staršev in vzgojiteljev, ki je prej zaradi mirnejšega življenja v tolikšni meri ni bilo, z damoklevim mečem vojne, s strahom pred brezposelnostjo, skratka z vsem »tempom« današnjih dni. Vzgojitelji bi se morali tega zavedati in biti malo prizanesljivi. Tako pa od večine dijakov, ne samo »vekarjev« pač tudi od boljših ne slišim drugega, kakor kako hudo je v šoli, kako sitni so profesorji, kako težko je na svetu. Z nobenim pravim veseljem dandanes ne hodijo v šolo otroci, šola jim je samo še šiba božja in profesor hujši ko smrtni sovražnik. Morda so izjeme, a teh je tako malo, da kar tonejo v morju pritoževanja.

Nočem se mešati v naloge, dolžnosti in pravice vzgojiteljev, menim pa, da sta prizanesljivost in uvidevnost tudi lepi čednosti. Nekateri dijaki samo zato nikoli ne dosežejo uspeha, ker nimajo nastopa. V resnici pa marsikaj več znajo, kakor njih tovariši, ki imajo odločen, samozavesten nastop. Takšnega otroka na primer ne smemo »zabit« s slabšim redom, kakor njegovega tovariša, kajti v resnici, v življenju takšen človek več zna, kakor tisti, ki svoje, pogosto polovičarsko znanje nekako podkrepi z bleščečim nastopom. Takšnih in podobnih primerov je v šoli veliko, čeznje se starši navadno ne pritožujejo, ker jih ne poznajo, prizadeti otroci pa zelo trpe zaradi njih.

Šola ne sme biti mōra, s svojimi prepovedmi, zapovedmi in pravili. Nam je dejal nekoč neki profesor, vzgojitelj in prijatelj dijakov po božji volji: »Mladina je kakor most. Kipi in vre in se razliva na vse strani. Kakor hitro se pa most vsede, ni več most, temveč vino. Dokler boste tako mladi, da boste še lahko lahkomišelnost, boste res še mladi in srečni!«

Te besede so nam šle bolj do srca, ko najlepši dobri nasveti ob slovesu od gimnazije.

Saška

## Naša kuhinja

Kaj bo ta teden na mizi?

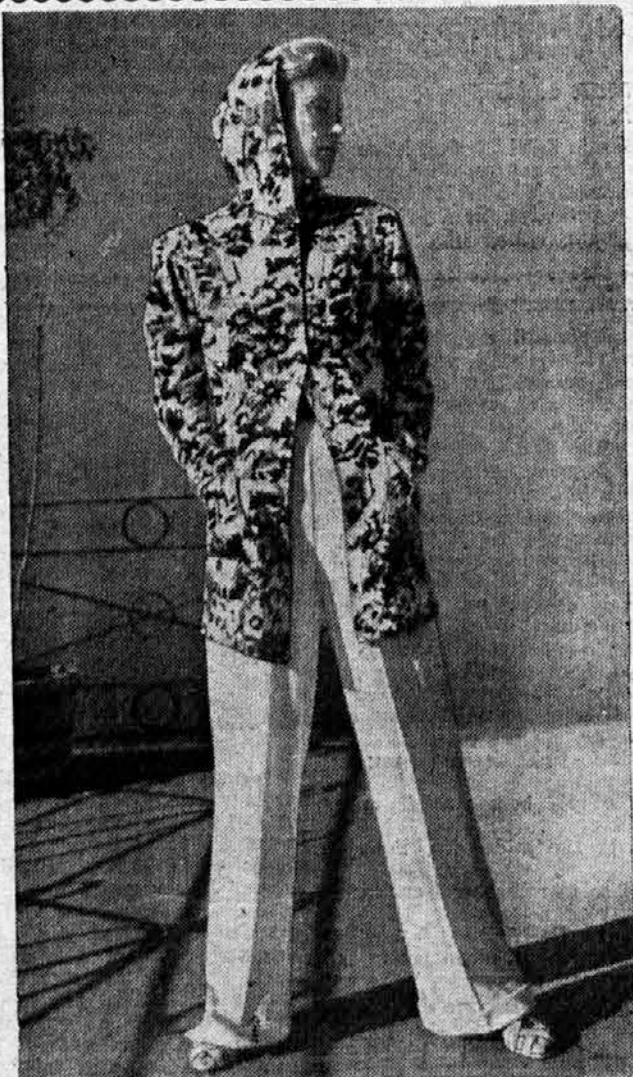
Jedilnik za skromnejše razmere

Četrtek: Sreč v omaki, polenta. Zvečer: Palačinke, čaj.

Petek: Fižolova juha s krompirjem in makaroni. Zvečer: Koruzni žganci z mlekom.

Sobota: Telečja obara, zabeljeni široki rezanci. Zvečer: Krompirjev golaž.

Nedelja: Prežgana juha, ocvrta salsada, pražen krompir, solata. Zvečer: Kruh z maslom, kakao.



Originalna široka obalna jopica iz živorozastega platna s kapuco, ki je praktična za vetrovno in viharo vreme pri morju. Zraven spadajo dolge bele volnene hlače. Model, ki se prav za prav dobro poda samo močnejšim damam.



Učinkovit progast kostim, ki ga je izdelal sloviti pariški salon Sanvin. Posebno učinkovite so proge na krilu med gubami.

Ponedeljek: Vampi s krompirjem. Zvečer: Jajca v solati, čaj.  
Torek: Goveja juha z zdrobovimi cmoki, pražen riž, solata. Zvečer: Govedina od ponedeljka v solati, čaj ali kava.  
Sreda: Kislo zelje, sirovi štruklji. Zvečer: Mlečen močnik.

## Za Vas gospodinje!

Samo češki kozarec za vkuhanje sadja znamke »FRUTA« Vas zadovolji.

generalno zastopstvo za Jugoslavijo

„STAKLO“ B. TOBER

ŠT. VID.

TELEFON 734

Jedilnik za premožnejše

Četrtek: Goveja juha, dušen krompir, kolerabice, prepražena govedina. Zvečer: Rižev kolač, češpljev kompot.

Petek: Zelenjavna juha z rižem, češnjev kipnik. Zvečer: Pečenjak, solata.

Sobota: Grahova juha z zdrobovimi cmoki, fini polpeti, solata. Zvečer: Ocvrta telečja jetra, solata.

Nedelja: Kruhova juha, nadevene telečje prsi, dušen krompir, solata, čokoladna torta. Zvečer: Šunka, pečivo, čaj.

Ponedeljek: Lečnata juha, zaviti bifteki, pražen riž, solata. Zvečer: Makaronova potica, solata.

Torek: Telečji golaž s kruhovimi cmoki, solata, sirov zavitek. Zvečer: Zdrobov narastek s čokoladno polivko, kompot.

Sreda: Fižolova juha, naravni zrezki, solata. Zvečer: Krompirjeva solata, ocvrta jajca.

Pojasnila:

<sup>1</sup> Rižev kolač: Speci iz maslenega testa v obodu za torte dva okrogla kolačka; enega namaži z marmelado in mlečnim rižem, ki si mu primešala vanilijevega sladkorja in nekoliko zrezanih orehov ali pa 2 pesti rozin. Kolačka stisni skupaj in ju oblij s kakšnim ledom, čokoladnim ali limonovim. Rižu lahko primešaš tudi nekoliko nastrgane čokolade, če jo imaš.

<sup>2</sup> Češnjev kipnik: Vmešaj 4 rume njake s štirimi žlicami sladkorja. Čez nekoliko časa pridaj 3 žlice moke in naposled sneg štirih beljakov. Polovico tega testa vlij v dobro pomaščeno in z drobtinami potreseno pekačo, na testo pa daj vrsto opranih češenj, ki si jim vzela ven peške. Nanje vlij drugo testo in kipnik speci v pečici.

<sup>3</sup> Grahova juha: Skuhaj nekaj pesti graha, in ga z vodo vred pretlači skozi penovko. Z juho zalij bledorjavo prežganje. Po potrebi dodaj še nekoliko vode ali pa peteršiljeve juhe, lovorjev listič in juho nekoliko okisaj. Zakuhaj jo z zdrobovimi cmoki ali pa z ocvrtimi kruhovimi rezinami.

<sup>4</sup> Zaviti bifteki: Govedino, tako imenovano ribico, zreži na zrezke. Potolci jih, nasoli in namaži vsak zrezek z vročim prenim maslom. Potlej pa

zrezke obloži z zrezanimi kolerabicami in zeljnati listki, jih poveži z nitjo in jih peči pol ure na masti ali presnem maslu in od časa do časa prilij nekoliko juhe.

<sup>5</sup> Dunajski nadevani škričljji: 12 dek moke, 4 jajca in 8 dek sladkorja penasto zmešaj in s kavno žličico polagaj na povosčeno pekačo. Ko bo rumeno zapečeno, vzemi ven in še tople zavij v obliko škričljjev. Nadevaj jih s stepeno sladko smetano in potresi s kristalnim sladkorjem, ali pa s kakšnim drugim nadevom.

<sup>6</sup> Fižolova juha s svinjino: V poldrugem litru vode do mehkega skuhaj 30 dek fižola in dve svinjski nogi. Na masti napravi svetlorumeno prežganje in dodaj nekoliko sesekljane čebule. Stresi v fižol in dodaj paradižnika. Preden postaviš na mizo, dodaj nekoliko sveže smetane. Posebno pazi, da preveč ne osoliš, ker je svinjina že tako in tako slana.

<sup>7</sup> Paradižnikova omaka: Stopi 3 deke presnega masla in mu dodaj žličko moke, in sicer med neprestanim mešanjem. Nato pa počasi prilivaj nekoliko toplega mleka, in še zmerom neprestano mešaj. Pusti vreti kakšnih deset minut pri srednji vročini. Naposled dobro zmešaj vmes nekoliko paradižnika, da bo imela omaka lepo rožnato barvo.



Praktičen, dvobarvni kostim s kockastim krilom, ki je pa iz previdnosti rezano povprečno, saj je znano, da ima kockasto blago to neprijetno lastnost, da človeka »razširi«. Jopica je tako praktično ukrojena, da s kockastim krilom tvori športni kostim, s temnimi iste barve pa promenadni kostim.







11. nadaljevanje.

Samo ob misli na njegovo pismo izgubim sleherni upanje, da bi bil ta človek z menoj kdaj dobrotljiv in prisrčen. Na koncu koncev sem le njegova žena! Njegovo ime nosim! Ali ne dolguje udobja in ugodja, ki ga zdaj uživa, samo mojemu premoženju? Upala sem, da bo, če že ne drugega, razumel vsaj mojo prošnjo glede fotografije in mi poslal svojo sliko. Ali je tako nenaravno, če prosim žena svojega zakonitega moža za eno samo sliko?

Ni čudo, da sem ta odgovor tako nestrpno pričakovala.

Včeraj, ko sem se vrnila domov s sprehoda z baronico de Montavelovo in njenim vnukom, mi ga je izročil hotelski vratar.

Ko sem držala v rokah beli ovoj in ko sem na njem spoznala egiptovske poštné znamke, mi je srce zadrhtelo od veselja.

»Vendar žele!«

Moja spremiljevalka se je dobrohotno nasmehnila ob tolikem veselju, Robert je pa ošinil pismo s temnim pogledom in trdovratno molčal.

»Vtis imam, da vas od grofa d'Armons ne čaka nič dobrega,« je mračno dejal.

»Res? Zakaj? Vidite, da mi je hitro odgovoril!«

»To že. Toda kaj vam je odgovoril?«

»Bomo takoj videli.«

Pritisnila sem dragoceno pismo k sebi, tako prečiščena o ugodnem odgovoru, da se še spomnila nisem, skriti ga pred baronico in Robertom. Takoj, ko smo stopili v naše stanovanje, sem ga z drhtečo roko odprla.

Iz pisma je padla majhna fotografija, na belem papirju je bilo pa le nekaj kratkih vrstic.

»Madame,«

Te dni sem prejel vaše cenjeno pismo. Gospod Garnier, notar v Orfayu, ima vse listine glede najinih skupnih zadev. Bodite tako ljubeznivi in pošite mu, da se boste lahko glede teh zadev pogajali neposredno z njim, kakor ste želeli. Prejmite, madame, moje spoštljive pozdrave!

Filip d'Armons.

To je bilo vse.

Ne omembe glede njegovega potovanja, glede vrnitve, ali vsaj kakšna splošna opomba, kje se mudi, kakor sem ga bila v pismu prosila. Vljudo, a kratko in jedrnat me je poslal po vse podatke k svojememu notarju.

Na mojem obrazu se je moralo zrcaliti tolikšno razočaranje, da je baronica de Montavelova vprašala v skrbeh: »Renata, kaj je vendar?« Robert je zmignil z rameni in zaničljivo dejal: »Vedel sem vnaprej.«

Brez besede sem jima pomolila pismo.

Pričakovala sem kaj drugega; morda manj leden sprejem mojega pisma, vsaj iskrico simpatije.

Moja prijateljica sta vse to razumela, še preden sem jima pokazala svoje razočaranje.

Ko se je prvo razočaranje nekoliko poglobilo, sem pogledala sliko, ki mi je med branjem pisma zdrknila v naročje. Začutila sem, kako mi je vsa kri planila v obraz.

Bila je nekakšna amaterska slika; na njej je bila glava velike, kosmate opice, strahotno se mi režeje v obraz.

Ne da bi bila razumela pravi smisel te slike, sem jo obrnila. Prebrala sem tele preproste besede: »V znak medsebojnega zaupanja in spoštovanja.«

Trikat sem morala prebrati ta kratki stavek, da so ga naposled moji možgani dojeli.

»Oh ta neotesanec!« sem zajec-ljala in solze so mi zalile oči.

Ponižana in strta sem se zatekla v svojo sobo, se vrgla na posteljo in ihtela, ihtela, krčevito in dolgo, ko da ne bom nikoli nehala.

Baronica in Robert sta prišla za menoj.

»Kaj pa je? Zakaj ta obup? Pogledajmo, Renata, ali je vredno, da se tako žalostite?«

Še zmerom sem krčevito držala v rokah tisto nezasiščeno sliko.

»Poglejte! To je slika grofa d'Armons. Zelo mu je podobna, če že ne po zunanosti, pa vsaj po srčni omiki. Oh, neotesanec! Nizkotnež! Tako gre odgovoriti ženski, in še svoji ženi povrh! Le iz česa je njegovo srce, da je takšen?«

Med hlipanjem in ihtenjem sem izjecala te besede. Če sem jima hotela še pred nekaj urami svojega moža popisati kot dobrega in pravičnega, sem zdaj začutila nepremagljivo željo ponižati ga, oblatiti, kakor je to on storil z menoj.

Ko sem izgovorila te besede, sem začutila nepopisno olajšanje.

Baronica je pogledala sliko. Oba z Robertom sta se zdrznila.

Na njenem obrazu se je zrcalila osuplost. Tudi stara gospa ni mogla pojmovati strupene ironije posvetila.

»To dejanje nam tega moža po-kaže v jasnejši luči, kakor bi ga

# OD ZAKONA DO LJUBEZNI

## LJUBEZENSKI ROMAN

★ Iz francoščine prevedla K. N.

nam morda pokazala povest vsega njegovega življenja,« je vzkliknil Robert ogorčeno. V njegovem glasu je drhtelo neprikrito sovraštvo.

Toda stara gospa je zmajala z glavo. »To vse je tako neverjetno in čudno, da ne morem prav verjeti dejstvu. Le kaj se skriva za to nenavadno pošiljko?«

»Nedvomno žaliti nemočno žensko,« je mračno pribil Robert.

»Prav tega ne morem razumeti, da bi grof d'Armons mogel občutiti veselje ob takšni žalitvi,« je dejala zamišljena baronica.

»Prstaviti je treba, da je blazen...«

»In če ni?«

»Prisilili so ga v ta zakon, zato ne priznava njegove veljavnosti.«

»Moškega, starega trideset let, ne more več nihče prisiliti v zakon.«

»Razne okoliščine pa utegnejo zlomiti njegov odpor in njegovo voljo.«

»Potlej se pač kaže dobrega igralca.«

»Ali se pa masčuje nad ženo, ki so mu jo vsilili.«

»Menda vendar ne, če ima samo to napako, da mu je prinesla v zakon kup denarja.«

»Bog ve, ali je že gospodar tega denarja?«

Ob zadnjih baroničnih besedah sem se tudi jaz vtaknila v pogovor: »Martina mi je dejala, da bi si moja mačeha pete zbrusila, samo da bi lahko še uveljavila svojo varuško pravico.«

»To vaše pojasnilo še podkrepi moje domneve.«

»Stara mama, torej misliš, da je grof d'Armons zmožen zato tako ravnati z Renato, ker ni gospodar njenega denarja, ker ga še nima v rokah?«

»Morda živi v veri, da so ga dvakrat potegnili: kot moža in kot lastnika tega premoženja.«

»In tebi je to všeč?«

»Ne, tudi jaz mu ne odpustim. Samo iščem vzrok, ki bi vsaj delno pojasnil to njegovo nezasiščano ravnanje. V mojih letih je človek prizanesljiv. Zakaj bi grofu d'Armonsu prisojali najslabše? Če se je možki razočaral v vsem svojem pričakovanju, in če se temu razočaranju pridruži še novo, zaradi gmotnih skrbi, potlej je zmožen, če je nagle jeze, ljudi žaliti. Morda se pozneje skesa. Ne verjamem, da bi grof d'Armons ravnal s svojo ženo tako, če bi bil njen dolжник.«

»Vse preveč prizanesljiva si, babica,« je menil Robert. »Ali ti dokazi še niso strli tvoje nezlojmljive vere v dobroto človeštva?«

»Amen,« je dejala baronica in se zasmejala.

Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

»Sedeč na postelji sem vrtela nesečno sliko med prsti in jo ogledovala od vseh strani.«

»Nikoli,« sem zdajci vzkliknila, »nikoli ne bi grofa d'Armons ponažala do te ostudne živali. Ker mi je pa sam poslal to svojo sliko in celo s tako primernim posvetilom, bo moj opičji mož odslej užival tiste pravice in časti, ki mu gredo.«

Te besede sem dejala menda tako odločno, da me je baronica vznemirjeno pogledala.

»O kakšnih časteh in pravicah govorite, Renata?« me je začudeno vprašala.

»O največji časti, ki jo more ljubeča žena nakloniti možu, če se mudi daleč od nje. Dala bom to sliko vdelati v medaljon in jo bom dan in noč nosila na verižici, na svojem srcu.«

»Kakšen nenavaden domislek! Opico! To pač ne bo posebno lepo.«

»Čudovito bo, madame! In kakšen ganljiv domislek! Vsi ljudje bodo lahko občudovali sliko grofa d'Armons za vratom njegove žene! Hočem...«

Moje navdušeno pripovedovanje je staro gospo užalostilo.

»Po nepotrebnem boste zbujali pozornost, mala moja prijateljica. In bojim se, da vam Filip d'Armons pač ne bi nikoli oprostil, če bi ga osmešili pred ljudmi.«

»Oh, deveta briga mi je, kaj odslej misli o meni moj opičji mož!« sem grenko dejala.

»Pretrivate, Renata!«

»Madame, ali ne razumete krivice, ki mi jo je prizadejal s tem? Povem vam, če bi mu mogla še kako drugače zagreniti življenje, se ne bi obotavljala in bi to precej storila!«

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

»Ne, nikar je še ti ne podpihuj! Jaz sem malo poprej potrkala na njeno plemenitost, na njeno taktičnost, da ne bi kakšnega kozla ustrelila. Razen tega bi pa rada, da bi bila Renata pač tako vzvišena

»Tako je! Renata ima prav!« je pritrdjevalno vzkliknil Robert.

veseli...«

Njegov obraz se je zjasnil. »Kam jo bova pa mahnila?«

»Najprej k frizerju po nov parfum. Potlej k nogavičarju, naposled na pošto. Prav?«

»Lahko bi bilo boljše.«

»Na primer?«

Okleval je. »Na primer, če stopiva h kakšnemu draguljarju v vas.«

Začudila sem se temu predlogu. »Ali mislite kupovati dragulje? Za babico?«

»Za vas, mala gospa, če dovolite.«

Planila sem v smeh, nisem mu verjela. »Vi mi hočete podariti dragulje?«

»Da... Pod pogojem, da ga bom lahko sam izbral.«

Začudeno sem ga pogledala, potlej sem pa odkimala, hoteč ga podražiti: »Ne zanesem se na vaš okus, Robert.«

»Najprej me preizkusite, potlej boste kritizirali,« je dejal in se široko zasmejal.

»Kajpak, najprej moram videti...«

»Torej, velja?«

»Hm... Prav nič ne potrebujem draguljev.«

»Ženske si zmerom žele novih.«

»Ni mi do tega, da bi dobivala tako dragocena darila,« sem se poskušala izmuzniti.

»Ali naj to pomeni, da se umikate?«

Njegov način govorjenja mi ni bil všeč. »Umikam? Saj še privolila nisem! Ali se vam zdi tako nenavadno, da nočem takšnega dragocenega darila od mladeniča vaših let?«

»To pa res ni lepo, da me pri vsaki priložnosti spomnite, da sem mlajši od vas.«

»Prepirljivi ste danes, ljubi Robert,« sem ga skušala pomiriti.



# Naš Kotiček

\*

Prispevke v tej rubriki honoriramo, in sicer prvega z din 50—, naslednje z din 20—. Rokopise naslovite na uredništvo »Družinskega tednika«, (Naš kotiček) Ljubljana, poštni predal 345. Rokopisov ne vračamo.

## NAŠA MATI

Zgodaj jutraj, o, saj je še noč [takrat, ko ona vstaja...]

kuha zajtrk, pripravi kosilo, in ko nam je dahnila na čelo poljub, [neslišno odhaja v tovarno na delo.

V tovarni stroji pojo, v enakomernem ritmu sika vrteče se [kolo: Delamo, delamo, delamo, delamo...]

Ves dan, vse dni poje tako.

Pri stroju je mati, njene mehke dlani gonijo mizlo [železo, njene misli s stroji pojo: Delamo, delamo, delamo, delamo...]

Mi pa hodimo v šolo, se igramo in lovimo po cestah in vemo:

Zvečer, ko na nebu zagori večernica, se vrne mati med nas, njen izmučeni obraz bo ves nasmejan, k nam se bo sklonila in vsakega posebej poljubila.

Potem bo kuhala in šivala in pripovedovala, kako v tovarni stroji pojo: Delamo, delamo, delamo, delamo... Miško

## ZAKAJ SE SKRIVAJO ŠKRATJE POD ZEMLJO

Nekoč, to je že davno, je bilo lepo pomladno jutro. Bilo je zgodaj, tako zgodaj, da je še sonček spal.

A škratec nagajivček je vstal to jutro nenavadno zgodaj in je bil na vso moč razposajen. Nagajal je zaspam muham, drezal črčke, ščipal je hrošča v bedro in še vse mogoče neumnosti je počel. Ko se je tega naveličal in iskal kaj novega, je zagledal lestvico, ki je držala k soncu. Urno se zazibljel po njej in na lepem je bil pri soncu, ki je še spalo, vse skrito pod odejo, le brki so gledali izpod nje.

Urno ga škratec potegne za brke in zbeži, a sonce vse ježno za njim. Škratec beži, beži v gozd, tam se skriva pod košato drevo, a sonce se upre v drevo in žge tako hudo, da odpade vse listje, sonce si pa pribori pot do škratca. Škratec je pa med tem časom že kopal in kopal v zemljo in se v njej skrila. Zato se skrivajo vsi škratci še dandanes pod zemljo in se ne morejo pokazati na sonce.

A. K.

## Papcavi!

Nekateri naši bralci so najbrže že opazili, da nam je hudomušni tiskarski škrat v prejšnji številki, v članku »Slavne zgodovinske laži« posteno zagodel. Meni nič tebi nič je zamenjal nekaj letnic in imen, hoteč menda zgodovinski lažem pridružiti še svoje.

Spartance pri Termopilah je svojevoljno spremenil v Spance, egiptovsko kraljico Kleopatru in grškega modrijana Diogena je pa kar prestavil v druga stoletja.

Pravilno beri: Termopile je branilo 300 Spartancev.

Kleopatra je živela 68—30 pr. Kr. Diógenes se je rodil 303 pr. Kr.

## \* Film v nekaj vrstah

Viviana Romanceova bo igrala vlogo Angelike, glavne junakinje iz romana Pierra Benoit, »Ulixovi tovariši«.

Mae Westova, znana ameriška igralka, je te dni dopisnici beograjskega »Vremena« gospe Haug-Zitkovi izjavila, da nima moza in da bo te dni pričela filmat »Katarino Veliko«. Za

Elizabeto Bergmerjevo, Marleno Dietrichovo bomo videli torej še Mae Westovo v tej privlačni zgodovinski vlogi.

Charles Boyer bo za časa svojega oddiha v domovini igral v filmu »Pirate«. Njegova soigralka bo Michele Morganova.

Slavni režiser Jožef Sternberg je pred kratkim dokončal film »V imenu zakona«. V njem igra glavni vlogi Wallace Beery in nova zvezda Loraina Dayeva. Premiera je navdušila newyorške gledalce.

Režiserko je dobil francoski film, in sicer v gospe Clairi Richard-Saint-Briceovi. Režirala bo film o francoskem imperiju.

Francoski strokovni list »Francoski kino« je te dni razpisal anketo, da bi zvedel, kateri tekmovalci in igralci so najbolj všeč francoskim obiskovalcem kina. Prvo mesto med moškimi je z velikim naskokom dosegel Jean Gabin. Med ženskami pa je najpopularnejša Viviana Romanceova. Lani je imel prvo mesto slavni francoski komik Fernandel, med ženskami pa Danielle Darrieuxova.

Loretta Youngova, slavna ameriška filmska igralka romantičnih vlog se je te dni spila s svojimi delodajalci, s filmsko družbo »Foks«. Loretta je morala namreč pri tej družbi za razmeroma skromno plačo nastopati v šestih filmih na leto. Zdaj se pogaja za podpis nove pogodbe, po kateri bo nastopala samo v dveh ali treh filmih na leto.

## Tole prebereš v eni minuti

V tej minuti...

... pridelajo v Južni Ameriki 12.000 kil žita;

... vpraša 40 Newyorčanov telefonično, koliko je ura;

... gre v Kanadi 270 ljudi v kino;

... potvrdi vlada Združenih Ameriških držav 342 din za raziskovanje na polju vojaškega letalstva;

... pridelajo v Braziliji 250 kil kakaa;

... sicer japonski listi nikoli ne izdajo številke svoje naklade, a izračunali so, da natisnejo Japonci v vsaki minuti okrog 15.000 izvodov tega ali onega časopisa;

... izkopljejo pri nas 675 kil boksitove rude in 1 kilo 800 gramov aluminija;

... izdajo na Angleškem en polni list;

... se v Mehiki rodi en otrok;

... izkopljejo na vsem svetu povprečno 1800 kil kroma.

In minuta je minila.

Spodobi se...

## Ljudje delamo obleke — obleka dela človeka

Srečujemo ljudi v vseh mogočih, pa tudi v vseh nemogočih oblekah. Majhno debeluško v svilu z velikim kockastim vzorcem, na nogometni prireditvi gledalca v fraku, na koncertu gospodično v športnem krilu in čevljih, le malo nežnejših od gozderic. Neki pregovor pravi, da dela obleka človeka, pozablja pa pristaviti, da mi delamo obleke, da se oblačimo mi po svoji mili volji in primerne ali pa neprimerne in smešne obleke.

Čudno je, da naredi primerna obleka tako dober vtis na ljudi, neprimerna pa tako slabega. Lahko je človek ljubezniv, dobro vzgojen, družaben, v smešni obleki ne bo nikoli imel uspeha. Vsak človek, ki mu je kaj do uspeha, družabnosti in dobrega okusa, naj se torej najprej posvetuje sam s seboj in svojim angelom varuhom za obleke, kakšna obleka se mu poda in kakšna je primerna za to ali ono priložnost. Skratka: Oblači se zmerom tako, da ne boš zbujal pozornosti — to je najbolj zanesljivo pravilo, da boš vselej primerno oblačen. S.

Plaćajte naročnino!



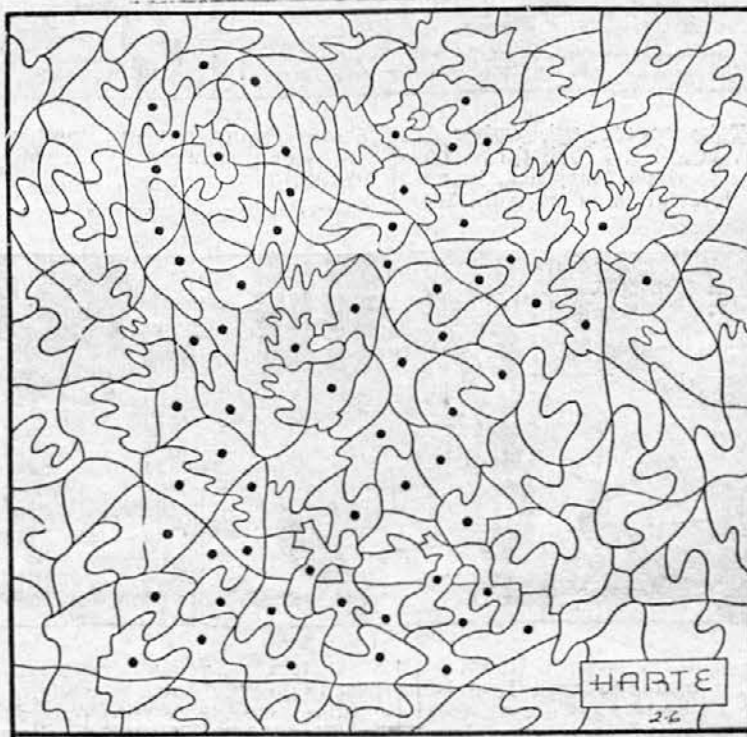
Bivši albanski kralj Zogu in kraljica Geraldina se nameravata za stalho naseliti na Angleškem. Naša slika ju kaže v Versaillesu, kjer sta se ustavila na vožnji v London.

## Prav ali narobe?

1. Charlie Chaplin se je rodil v Hollywoodu.
2. Viviana Romanceova, slavna francoska filmska igralka, ima že osem let staro hčerko.
3. Hrošč lahko dvigne breme, ki je 300 krat teže od njega samega.
4. Strigalica lahko potegne breme, ki je 530 krat teže od nje same.
5. Georges Washington, prvi prezident Ameriških Združenih držav je imel rjave lase.
6. Moški, ki se razume na bon-ton, mora po stopnicah stopati pred damo, ki jo spremlja.
7. Fred Astaire, slavni filmski plešalec, je še samec.
8. Johann Strauss je skomponiral 506 valčkov.
9. Spretna tipkarica v eni sekundi udari več ko pet tipk?
10. Dama vstane, če ji predstavijo gospoda?

### Odgovori

1. Narobe, rodil se je v Londonu.
2. Prav. — 3. Narobe, 182 krat.
4. Prav. — 5. Narobe, rdeče.
6. Prav. — 7. Narobe. — 8. Prav.
9. Prav, celo 700 tipk na minuto.
10. Prav.



## Izpolnjevanika

Počrni vsa polja, označena s piko, in si oglej nastalo sliko!

Povejte svojim znancem, da ima »Družinski tednik« letos za 50% večji obseg kakor lani.



Na angleški obali so ribiči pred kratkim ušli 6 ton težkega morskega psa. Slika kaže, kako so veliko ribo potegnili iz morja.

## NAROB SVET

V Rouenu na Francoskem je razstavil neki gospod Riché sliko psice, ki doji štiri mlade domače zajčke. Pasja mati in zajčji mladiči se prav dobro razumejo. Gospod Riché je to nenavadno idilo fotografiral sam na svojem vrtu.

Ko je gospod Gillé iz Hautot-le-Vautouisa na Francoskem videl to sliko v listih, je sporočil nekemu pariškemu dnevniku, da ima doma mačko, ki jo je pred kratkim zasačil, kako na vrtu doji tri mlade podgane. Dve podgani je hitro ubil, ena mu je pa zbežala. Drugi dan je mačka spet dojila malo podgano, čeprav je sicer kar divja na miši in podgane in jih je že nešteto podavila.

Kakor vidimo, so živali pogosto bolj usmiljene od nas, ljudi...

## Zanimivosti iz Amerike

In še nekaj zanimivih iz Amerike: V začetku tega leta je bilo na vsem svetu v prometu več ko 37 milijonov avtomobilov. Od teh so jih v Ameriki izdelali 28 milijonov. — Med Atlantikom in Pacifikom pade vsakih 30 sekund en človek kot žrtev prometne nesreče. Bodisi, da je laže ali teže ranjen, ali pa tudi mrtev. Izračunali so, da vsako leto izgube Američani več svojih sinov pod kolesi avtomobilov in pri drugih prometnih nesre-

Jačode nabirati je veselo! Toda udobnejša je kupiti jagodov bonbon 505 s črtol

ORIGINALNA AROMA

505

ZA OKO - ČRTA ZA OKUS - AROMA

Proizvod UNION Zagreb

čah, kakor so jih pa izgubil v svetovni vojni. Združene države imajo pet osmin vseh telefonov na svetu in štiri petine vseh avtomobilov. Razen tega porabijo vsako leto četrtno svetovne produkcije sladkorja, tri četrtnine gumi in štiri petine petroleja.

## Dednost barve oči in las

Malo je ljudi, ki se vprašajo, zakaj imajo črne ali sinje oči in kakšne barve oči bodo imeli njihovi otroci. Neki francoski znanstvenik je prišel po dolgotrajnem raziskovanju do tega zaključka:

Najpogostejši barvi oči sta črna in sinja. Črne oči ima več žensk kakor moških, čeprav je barva njihove kože svetla. Če ima eden od roditeljev črne oči, drugi pa sinje, je verjetno, da bo otrok podedoval črne oči. Zato vsak dan srečamo več ljudi s črnimi kakor s sinjimi očmi.

Tudi barva las postaja postopoma vse temnejša, kajti v primeru, da ima eden izmed roditeljev svetle lase, drugi pa temne, je več verjetnosti, da bo otrok podedoval temne lase.

(»Pearson's Weekly«, London)

## Američani se manjšajo

Ljudje bodo v bodoče manjši in bodo imeli manj otrok. Tako vsaj prorokuje ameriška zdravnik A. Mills in Lawrence B. Chenovet.

Ta dva znanstvenika trdita, da bo to manjšanje ljudi in nazadovanje njihove plodnosti posledica meteoroloških sprememb.

Zadnjih petdeset let se je povprečna velikost Američanov povečala za približno 5 cm. Danes se pa že javljajo znaki, ki napovedujejo postopno manjšanje. Študenti, ki se zdaj vpisujejo na ameriška vseučilišča, so znatno manjši kakor so bili njihovi predniki pred nekaj leti.

Mills in Chenovet menita, da je ta pojav treba pripisati porastu toplote na svetu. (»Science Digest«, Chicago.)



## Jeli potrebno

neprestano opozarjali na »Bayer«-jev križ na Aspirin-tabletah? Pač, kajti vedno znova se pojavljajo patvorbe z nakano, okrcislili se s svetlovnim slovesom Aspirin tablet.

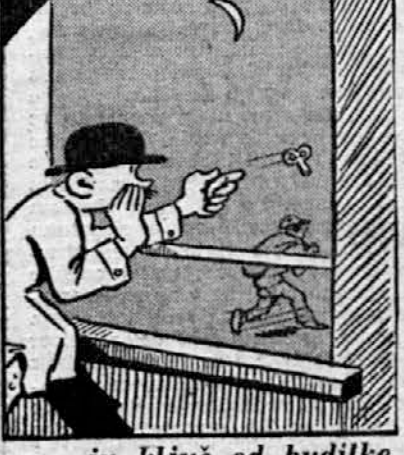
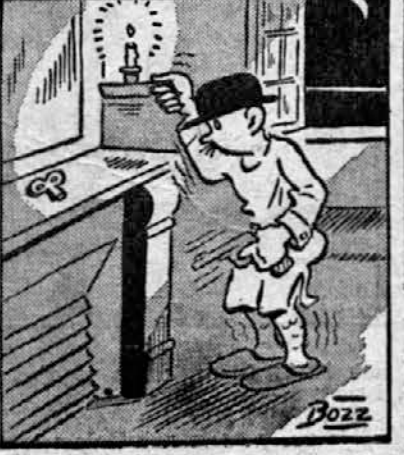
ASPIRIN

TABLETE

Oglas reg. pod 5. brojem 32608 od 8. XI. 1938.



Gospod Subito...



... in ključ od budilke



# Od česa največ umiramo?

Napisal dr. William Emerson

Smrt zaradi starostne onemoglosti je danes tako redka, da spada že med nenavadne medicinske pojave. Navadno smrt nastopi predčasno kot posledica ozdravljivih bolezni. Zadnje stoletje se je posrečilo povprečno življenje podaljšati za 20 let. Ta uspeh pa v glavnem zavisi od zmanjšanja umrljivosti dojenčkov in otrok. Od pet in tridesetega leta dalje se v zadnjih dveh generacijah ni posrečilo človeško življenje podaljšati niti za leto dni. Med petdesetim in sedemdesetim letom življenjski izgledi — kljub vsem uspehom notranje medicine in kirurgije — niso niti tolikšni, kakor so bili pred sto leti. Katere so torej škodljive sile, ki vplivajo na naše življenje in povzročajo prezgodnje opešanje? Ali bolje: kaj naj storimo, da preprečimo njihov vpliv?

V Združenih državah je devet glavnih vzrokov smrti, in sicer: srčne bolezni, rak, kap (apopleksija), vnetje pljuč, nesrečni slučaj, bolezni ledvic, tuberkuloza, sladkorna bolezen in vnetje slepega črevesa. Pri tem so ugotovili, da se da smrt, ki jo povzroča te bolezni, odložiti za pet do dvajset let, da niti ne govorimo o primerih popolnega ozdravljenja.

## Pojdite pogostejše na zdravniški pregled

Prvi pozitivni korak za preprečitev bolezni je kaj preprosto. Vsakdo ve, da je temeljit zdravniški pregled enkrat na leto najboljša preprečitev telesne katastrofe. A koliko ljudi se ravna po tem načelu? Pri velikem številu dobro situiranih ljudi so ugotovili, da se jih 20 odstotkov ni dalo nikoli temeljito preiskati in da jih 42 odstotkov že pet let ni bilo pri zdravniku. Vendar so pa redni zdravniški pregledi izredno važen pogoj za zaščito in ohranitev zdravja.

Z odkritjem prvih simptomov poslabšanega stanja naših organov utegnejo ti redni zdravniški pregledi preprečiti smrt. Če na primer kemična analiza seči pokaže veliko množino sladkorja, zdravnik lahko ugotovi, da pacient bolega za sladkorno boleznijo. V prvem stadiju pomaga že zdravljenje s predpisano dieto. V starejših primerih bo insulinu pacientu omogočil, da bo pri polni fizični moči preživel v plodnem delu koristna leta. Če se v seči pokaže preveč beljakovine in rdečih krvnih teles, potlej zdravnik ve, da ledvice ne delujejo povsem v redu. Prav tako zdravnik lahko z natančnim pregledom lahko ugotovi resna obolenja mandljev, ust in zob, ki so navadno glavni povzročitelji srčnih bolezni, vnetja sklepov in kože. Tuberkulozno obolenje pljučnega tkiva in raka ugotovimo z rentgenom. Če se te bolezni začne zdraviti o pravem času, se zanesljivo prepreči prezgodnja smrt.

## Varujte se pretiranega napora

Smrt zaradi srčnih slabosti je trikrat pogostejša kakor smrt zaradi drugih vzrokov. Če k tem prištejemo še smrtno primere zaradi kapi — izliva krvi v možek, ki nastane zaradi popokanja kapilar — potlej vidimo, da je število smrtnih primerov zaradi obolenja krvnega obtoka enako številu smrtnih primerov zaradi drugih vzrokov. Vendar pa smrtno katastrofo lahko pogosto preprečimo z ogibanjem ali pa ublaženjem dveh glavnih vzrokov, ki sta pogosta pojava v modernem življenju: pretiranega napora in stalne prenapetosti. Če preveč povečamo obseg in obteženje želodca, se v telesu naberejo škodljive snovi. Da se te strupene snovi uničijo, je potrebno naporenejše delo krvi, torej tudi naporenejše delo srca in ožilja. Zato se poveča tudi krvni pritisk, ki obvlada celotni krvni mehanizem, dokler naposled ne podleže zaradi pretirane obtežitve: človek umre zaradi kapi.

## Varujte se debelosti

Pretirani napor in povečani krvni pritisk, ki ga povzroča, ozdravimo z rednim, zadostnim počitkom. Tudi najkrajši popoln počitek od telesnega in živčnega napora pred jedjo v znatni meri zmanjša ta simptom. Pri 78 uradnikih Etna Life Insurance Comp. se je posrečilo zmanjšati krvni pritisk za 15 do 20 odstotkov samo po zaslugi rednega počitka pred jedjo in po zaslugi redne diete. Preveč jedi ne samo, da slabi našo sposobnost za delo, temveč tudi zastruplja naš organizem s trupi, ki nastanejo zaradi nezadostne prebave. Na trebuhu in na rebrih se začne nabirati plast sala, čim bolj se debelimo, tem bolj obtežujemo svoje srce, žile in ledvice. Tako sami sebi kličemo smrt. Po pet in tridesetem letu starosti umrljivost s slehernim odvisnim funtom raste za en odstotek. Če ste predebili, potlej omejite svojo hrano tako, da vsak teden izgubite vsaj pol kile na svoji teži. Tega programa se držite tako dolgo, dokler ne dosežete tiste teže, ki se sklada z vašo višino, telesnim ustrojem in starostjo. Potrebno znižanje telesne teže je eno najboljših zagotovil za dolgo življenje.

Nadaljevanje v 5. stolpec



## Snežna kraljica

35

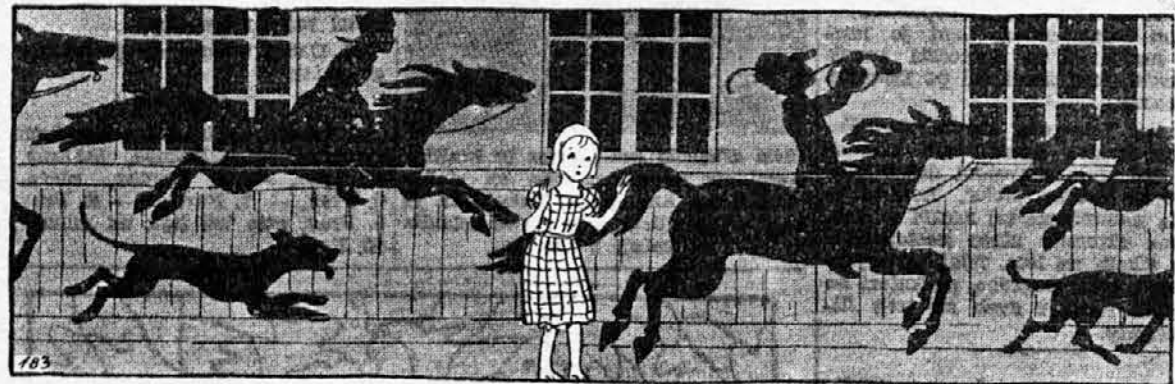
»Moj zaročenec mi je povedal o vas mnogo dobrega, mala mo-



Copyright P. I. B. Box 6 Copenhagen

ja gospodična,« je rekla krotka vrana. »Vaš curriculum vitae, potek vašega življenja, kakor se to imenuje, je tudi zelo zanimiv

— ali hočete vzeti svetilko? Jaz pojdem naprej. Kar naravnost se bomo odpravili, kajti tu ne bomo srečali nikogar.«



»Tako se mi zdi, kakor bi prav zdajle nekdo hodil za nami!« je rekla Marjetica, in nekaj je svignilo mimo njih. Bilo

je kakor senca ob steni, konji z vihrajočimi grivami in tankimi nogami, lovci, gonjači, gospodje in gospe na konjih.

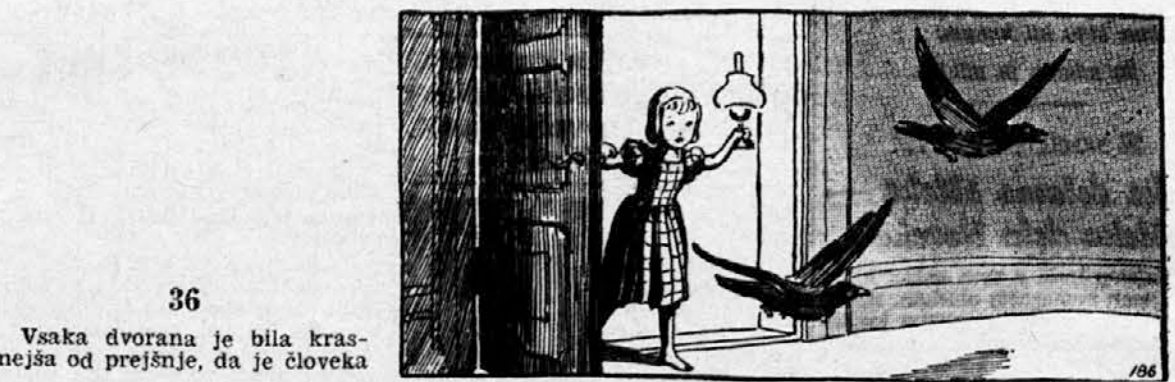
»To so samo sanje,« je rekla vrana, »ki pridejo in vzamejo visoki gospodi misli na lov. To je dobro, da boste vsaj laže vi-



deli princa v postelji. Upam pa, da mi boste pokazali hvaležno srce, če boste kdaj dosegli časti in spoštovanje!«

»O tem ni vredno izgubljeni besede,« je rekel vran iz gozda. Zdaj so prišli v prvo dvorano, ki je bila po stenah pokrita z

roznato rdečim atlasom in umetnimi cvetlicami. Tu so sanje že drvele mimo njih, tako hitro, da jih Marjetica ni razločila.



kar zmedla, in zdaj so prišli v spalnico. Tu je bil strop podoben velikim palmi z listi iz dragocenega stekla, in sredi na tleh

sta viseli na debelem deblu dve postelji, in vsaka izmed njiju je bila ko lilija. Ena izmed postelj je bila bela, in v tej je le-

žala princesa; druga je bila rdeča in v tej je hotela mala Marjetica poiskati Karla. Odgrnila je enega izmed rde-



čih listov in zagledala je rjav hrbet.

»O, Karel je!«

Na ves glas je zakričala njegovo ime in pomolila svetilko proti njemu. Sanje so spet na

konjih pridrvele v izbo, zbudil se je, obrnil glavo in — ni bil mali Karel!

Princ mu je bil podoben samo v hrbet, toda bil je mlad in lep. In iz belega lilijevega lista je

pomežiknila princeska in vprašala, kaj se godi.

Tedaj je mala Marjetica zajokala in povedala vso svojo zgodbo in vse, kar sta vrana in vran storila zanj.

Nadaljevanje iz 1. stolpca

Serum proti vnetju pljuč

V teku zadnjih let so odkrili dovršene serume, ki imajo v nekaterih primerih vnetja pljuč takšen učinek, da so izredno zmanjšali število smrtnih primerov zaradi tuberkuloze. Kajpak je važno, da se diagnoza določene vrste vnetja pljuč ugotovi prva dva ali tri dni. Na srečo je diagnoza zelo preprosta. Vnetje pljuč se vselej pojavi s prehladom in naglim povišanjem temperature. Nastopi kašelj v zvezi z izmečki, pomešanimi s krvjo, in mrzlično vnetim obrazom. Z laboratorijskim pregledom tega izmečka se da ugotoviti vrsta vnetja pljuč in tako se za njegovo zdravljenje poišče odgovarjajoči serum.

Nov način zdravljenja tuberkuloze

Se pred tridesetimi leti je bila na prvem mestu vzrokov smrti tuberkuloza, imenovana »velika bela kuga«. Zdaj je šele na sedmem mestu, a verjetno je, da bo padla še nižje. Zdravijo jo po načinu dr. Edvarda L. Treadowa, ustanovitelja modernega načina zdravljenja tuberkuloze z »odprtimi okni«, ležanjem na svežem zraku in s mirnimi živci. Čeprav je borba proti tej bolezni končana z veliko medicinsko zmago, je vendar tuberkuloza še zmerom pogost vzrok smrti, posebno pri mladih ljudeh. Vsak deček in vsaka deklica bi morala spati pri odprtem oknu in se izogniti pretiranemu naporu in iger. Če je človek v času doraščanja preveč šibek, je temu verjetno poseben vzrok. Zato je neobhodno potrebno, da ga zdravnik temeljito preišče in ga začne — ako s pomočjo rentgena, mikroskopa ali analize ugotovi tuberkulozno leglo — zdraviti.

Vnetje slepega črevesa

Vnetje slepega črevesa, ki je na devetem mestu v vrsti povzročiteljev smrti, nastane navadno zaradi neredne prebave in se pojavi s hudimi bolečinami v trebušni votlini. Zdravniški posežek pri prvih znakih teh simptomov lahko z učinkovitim zdravljenjem prepreči usodno posledice. Če na lepem in brez vidnega razloga začutite bolečine v dolnjem delu trebuha, lahko računate s tem, da vaše slepo črevo ni v redu. Edino sredstvo v takšnem primeru je operacija.

Rak

Rak je v starejšem stadiju neozdravljiv. Obvarujemo se ga lahko samo, če ga o pravem času odkrijemo in ozdravimo — in to je spet nov razlog za vsakoletni zdravniški pregled. Ne oklevajte več, ne čakajte tako dolgo, da bi začeli vidno hujskati ali bi se pa izredno hitro debelili. Posebno pazljivo posvečajte poškodbam kože, kroničnemu zaprtju in nerednosti v želodcu. Če to poveste zdravniku, vas bo brez odlašanja preiskal in ugotovil raka v začetnem stadiju. Kirurgija, X-žarki in radij so edina učinkovita sredstva za diagnozo in zdravljenje raka. Ne dajte se vplivati od mazačev, ki vam svetujejo kaj drugega.

Nesrečni slučaji

Omeniti moramo tudi nesreče, peti najpogostejši vzrok smrti. Nešteto krat je bilo že dokazano, da bi se nesrečni slučaji — pa naj bo doma, v tovarnah in na cestah — lahko preprečili s pazljivostjo, opreznostjo in prisebnostjo.

To je torej devet vzrokov, zaradi katerih umiramo poprej kakor bi umrli, če bi živeli pred sto leti. Tragedija ni v tem, da se teh vzrokov ne moremo ogniti, temveč v tem, da se jih ne zavedamo. Vsakdo od nas hoče biti zdrav in doživeti visoko starost. A kaj stori, da bi dosegel ta cilj?

Zivimo umetno življenje

Vsako leto izdamo več ko pol milijarde dolarjev za različna zdravila, ki nam napravijo več škode kakor koristi — torej več kakor plačamo za koristne usluge zdravnikom v vseh Združenih državah. K zdravniku gremo šele takrat, ko smo že bolni — včasih že prepozno, da bi mogli za nas kaj storiti, da bi nas rešil. Postali smo žrtev umetnega načina življenja, ki ne upošteva pravih temeljev zdravja.

Za podaljšanje življenja in za ohranitev zdravja moramo napraviti dvojen program. Doprskati ali pa razširiti moramo način nege otrok. Vsak mesec moramo tehtati in meriti višino otrok, dokler rastejo in ugotavljati vzroke njihovega zastoja v razvoju. Ko odrastemo, moramo to nadaljevati z vsakoletnimi zdravniškimi pregledi, da bomo preprečili bolezni in se strogo držali programa rednega življenja, ki je osnovni pogoj zdravja. Držati se ga moramo dosledno. In nagrada? Nagrada bo življenje samo.

(»Hygeia«, Chicago.)

## Vsi potrebujemo razvedrila,

posebno v današnjih dneh, ko zahtevajo razmere, da smo čeli ljudje. Po napornem dnevnem delu vam daje prijetno razvedrilo »Družinski tednik«. Če ga še niste čitali in ga torej ne poznate, nam pišite, da vam pošljemo popolnoma zastojno eno številko na ogled! »Družinski tednik« naj postane tudi vaš tednik! Tednik, ki vas bo zabaval, razvedril in spravil v dobro voljo!



24. nadaljevanje

28

Harry Reffold je bil z Ano nasploj dogovorjen, da jo bo vsak dan ob kosilu z nosnim vremenu počakal na neki določeni cesti, in ker je zdaj že osem in štirideset ur ni videl, zakaj ni šel tja, nobene druge želje, kakor da bi se dobil z njo.

Naslednji dan se je mislila Ana letiti dela pri tvrdki Brook & Sons, in Harry je že davno vedel, da bi imel potem še manj priložnosti, da bi jo videl. Saj ne bo mogel večeno sedeti v Kraljici Viktoriji v Newchurchu, spremljati Ano Learnerjevo zjutraj v London in se potem popoldne spet vrniti z njo. Ana mu takšne uslužnosti najbrže sama ne bi dovolila.

Vprašanje, kako se bo vse to v bodočnosti izoblikovalo, je vzel Reffoldu že nekaj dni marsikatero uro spanca, in počasi se mu je pri tem zbudila neka misel, ki ga je izprva sicer zmedla, potem se je pa počasi le sprijaznil z njo, dokler ni v pretekli noči dozorala v trden sklep.

Harry je v noči po Burnsovem odhodu še dolgo ure premišljal, in pri tem je ugotovil, da bo imel v naslednjih dneh neizmerno dela, če bo hotel uresničiti to, kar je sklenil.

Ana Learnerjeva je zahtevala, naj bodo njuni nedolžni sestanki vsaj na tujem, in Harry je njej na ljubo pokazal hudo presenečen obraz, ko mu je prišla nasproti po neki cesti med vilami. Bila je sveža in vedra. V zadnjem času se je popravila in rahla zadrega, ki se je je polotila pri Harryjevem pozdravu, se ji je čudovilo prilegala.

»No, kako je z vami in z vašimi zadevami, miss Ana?« jo je vprašal Harry. »Ali imate zdaj vendar že mir?«

Prikimala je in se nasmehnila.

»Hvala Bogu, da,« je rekla in se sproščeno oddahnila. »Precej sem se morala truditi, da sem prepričala Mr. Brooka, zdaj je pa tudi on že z dušo o in s telesom mojih nazorov. Samo o podrobnosti, kako bi denar razdelila, se še nisva čisto domenila, toda za to se zdaj ne bom več brigala. Mr. Brook je od srca dober človek in bo že uredil vse tako, da bo prav.«

»Potem boste torej še nadalje zadovoljni s petimi funti na teden, miss Ana?«

»S petimi funti in šestimi šilingi,« ga je resno popravila. »To je za moje zahteve več kakor dovolj.«

Nemo je zastrmel predse in nekaj časa sta molče stopala v neprijetnem presenečenem dnevu, ki je bil vse prespejen s soparnim vonjem po vlažnem, uvelim listju.

»Miss Ana,« je dejal čez nekaj časa brez ovinkov, kakor bi bilo šlo za kakšno malenkost. »Kaj bi rekli, če bi vas prosil, da postanete moja žena?«

Ana Learnerjeva je obstala ko prikovana. Z osumljenjem in visokostnim pogledom se je ozrla vanj.

»Rekla bi,« je odvrnila počasi in ostro, »da ste prišli ob pamet ali pa o sebi, Mr. Reffold.«

»Zakaj? Vsaj enkrat mi je prišlo nekaj pametnega na misel, zdaj pa moram slišati takšen odgovor. Ali sem vam res tako nesimpatičen?«

»To ni v nobeni zvezi s tem,« se je v zadregi branila, »toda v vaših besedah morem videti — da se mi loži azim — samo neokusno šalo. Zdi se mi, da je med nama prepad, ki ga ni mogoče premostiti. Pri tem ne mislim samo na najino na videz tako različno življenjsko pojmovanje, ampak tudi še na marsikaj drugega. Saj se ne spoznam pri vas in ne vem, kaj je na vas prišlo, kaj ponarejeno, kaj naravno in kaj izumetničeno. Samo vaše ime poznam.«

»In še to ni pravo,« ji je Reffold odrezal besedo in se tako iz srca zamejal, da je še njo posilila veselost. »Nepoboljšljivi ste,« je menila.

Po bližavito se je ozrl na vse strani: nikjer ni bilo žive duše. Preden se mu je mogla ubraniti, jo je objel in strastno poljubil.

»Za božjo voljo, Mr. Reffold, če bi bil to kdo videl!« je zajecelja. Rdečica ji je zalila obraz in oči, ki je pogledala, ko jo je naposled izpustil.

»To bi mi bilo šele prav vse,« je brezobzirno rekel in se ji spet na svoj nesramni način posmehal. »Da vsaj ne bi mogli več uganjati komedij.«

Menda ni opazila, da jo je prijel pod roko, in menda sploh ni vedela, kaj se z njo godi.

»Ze dolgo sta hodila tesno privita drug k drugemu, ko je plašno dvignila oči k njemu; opazila je, da se sam pri sebi hudomušno smehlja.«

»Kaj mislite zdaj?« je nezaupno vprašala.

»Kaj misli, se reče, Ana,« jo je popravil. »Torej, mislim, kako bo pogledala neka stara dama, ko bo izvedela, da se ženim, ne da bi mi ona pri tem pomagala...«

»Vi... ti... pa res ne znaš povedati nič pametnega,« je rekla na videz ježno in je prav hitro sklonila svojo zalo glavo.

Dobro uro nato se je Reffold vrnil v hotel, ker se je hotel z osebnim vlakom odpeljati v London in se tam lotiti druge zadeve, ki jo je želel čimprej odpraviti.

Ta zadeva se je po včerajšnjem dogodku v Vanovi vili približala raz-

# PREPROGA GROZE

DETEKTIVSKI ROMAN

Napisal Louis Weinert-Wilton

pletu, in Harry je slutil, da se bo moral morda že v nekaj urah boriti za končni uspeh. Zapestost, ki jo je Burns iznenada pokazal na koncu pogovora v pretekli noči, mu ni bila prav vse, v še slabšo voljo ga je pa spravila neka druga okoliščina, ker je v njej videl razplet včerajšnje uganke. Če so bile njegove slutnje, ki so se ga kakor navdahnjenje lotile takrat, ko je prišel polkovnik Gregory v Kraljico Viktorijo, prave, gleda naposled gotovosti v obraz. Ta gotovost se mu je zdela strahotna in nedoumljiva, toda ni je maral zavrniti. Če ga je pa slutnja varala, mu naposled vendar ostanele še dve možnosti, ki ulegla priti v poštev.

Bil je torej lik pred ciljem, ki si ga je bil zastavil, in njegovi častihlepnosti se je upiralo, da bi v poslednjih urah doživel poraz.

Moral je izbrati vsak trenutek in najbolje se mu je zdela, da se loti sledi pri skrivnostnem Toniju Pereliju, čigar skrivališče je Bob zavohal v železnih vratih.

V veži je Reffold srečal Burnsa, ki je s strašno vneto urejal in pregledoval kopico listkov. Živo je pomežiknil Harryja, in ko je mladi mož stopil k njemu, mu je šepnil, ne da bi bil odtrgal pogled od svojega dela:

»Drži, kakor sem si mislil. Telefoniral sem v bolnišnico. Majhen ubod na levi nogi, malo nad tretjim prstom. Najbrže z iglo.«

»In kaj so še drugega ugotovili?« je radovedno vprašal Reffold.

Burns je skomignil z rameni.

»Zaenkrat še ničesar sumljivega. Srčna kap. To sem tudi pričakoval. Morda bo dala obdukcija kakšno drugo sled. Uredil sem tako, da bo Scotland Yard poklical k raztelesenju spet dr. Shipleya.«

»No, in kaj pravite k zogljenemu čevlju polkovnika Gregoryja?«

Višji nadzornik je zvedavo pogledal Reffolda, potem je pa napravil nedolžen obraz in se začel ukvarjati s svojimi papirji.

»Tudi takšne reči se ulegnejo zgoditi,« je rekel, in njegov glas je izdajal, da o tem ne mara govoriti.

Malo nato je obstal Vanov avto pred Kraljico Viktorijo, in bančnik je po eni izmed strežnic sporočil polkovniku Gregoryju, da bi rad z njim govoril. Strašno upadel je bil, saj ni imel od preteklega večera prav za prav niti ure mira. Po nočnem razburjenju je na vse zgodaj odpeljal Mrs. Hughesovo v London, potem se je pa takoj vrnil, da bi se z Gregoryjem pomenil o neki zadevi, ki se mu je zdela nad vse važna in nujna.

Gregory ga je sprejel sicer nekoliko presenečeno, sicer pa zelo vljudno.

Vane je potreboval nekaj minut, preden je mogel povedati, kaj želi.

»Prišel sem, da bi vas prosil za neko posebno uslugo, gospod polkovnik. Upam, da mi prošnje ne boste odbili,« je začel nervozno in v zadregi, pri tem se je pa neprestano izmikal Gregoryjevemu pogledu. »Ne bi se bil opogumil in vas prosil, saj šele malo časa uživam čast, da vas poznam, toda včerajšnja strašna zgodba me je k temu prisilila.«

Umolknil je, kajti hladni, vljudno vprašujoči pogled polkovnika Gregoryja ni bil spodbujajoč, potem se je pa spomnil važnosti svoje prošnje in v obupu je nadaljeval:

»Torej,« je rekel. »Za prihodnjo eredo je določena moja poroka s Mrs.

Čim bolj se življenje odličnih Indijcev v Indiji prilagaja življenju belcev, tem bolj so tisti Indijci, ki žive v Vzhodni Afriki, zvesti svojim starim običajem. Poroka z mrtvecem, ki je danes v Indiji prava redkost, proslavljajo v indijskih kolonijah v Vzhodni Afriki z vsemi častmi in predstavlja še danes eno najnenavadnejših običajev, ki so jih Hindujci ohranili na črnem kontinentu.

Na poročni dan peljejo nevesto v slavnostnem sprevodu na kraj, kjer jo pričakuje ženin. Duhovniki nosijo pred njo s srebrom in zlatom pretkane trakove, muzikanti pa spremljajo spreved z igranjem na bobne, piščalke in zvončke. Ženinovi sorodniki nosijo slike, ki predstavljajo prizore iz njegovega življenja. Nevesta ima na sebi praznjo obleko, povrh pa polno okrasja, tako da pri slehernem gibu zazvončikajo obroči na rokah in nogah.

Ženin je mrtvec. Z odprtimi očmi s di nastonjen na palmno deblo in čaka nevesto. Tudi ona je prazne oblečena. Duhovniki so ga tako poslikali, da se zdi, ko da je živ. Godba, ki je doslej donela vse lažje in lažje, na lepem utihne. Nevesta gre nekaj korakov proti ženin, vendar še nekaj časa počaka, da gostje položijo okrog njega darila: kosare, polne sadja, ko-

Mabel Hughesovo. Zdaj je pa Mrs. Mabel zaradi včerajšnjega dogodka tako bolna, da se ni zdi primerno to zadevo pospešiti. Po tej katastrofi sem prisiljen poskrbeli zanjo, in mislim, da ji bo vožnja po Sredozemskem morju najhitreje pomagala na noge. Lukezni parnik družbe 'Withe Star' odhaja v sredo zjutraj in naročil sem tam že dva listka. Prav tako sem izposloval, da bo poroka lahko že v torek. Ali vas smem zdaj prositi, polkovnik Gregory, da bi mi bili za pričo pri poroki? Vem, da moja želja ni skromna, upam pa, da mi jo boste oprostili srično nenavadnega položaja.«

Utihi se je v vprašujoče pogledal Gregoryja, ki ga je mirno poslušal, ne da bi bil njegov obraz izdajal kakšno presenečenje.

»Zelo bom vesel, če vam bom lahko ustreget,« je vljudno odvrnil polkovnik.

Vane je hlastno pograbil njegovo levo in jo prisrčno stisnil.

»Hvala vam, gospod polkovnik. Res veliko uslugo mi boste napravili. Za drugo pričo sem prosil nekega svojega poslovnega prijatelja. Zaenkrat bomo napravili samo civilno poroko in kar na tistem, ker Mrs. Mabel ne bi prenesla napora, ki so združeni z raznimi slavnostnimi obredi. Torej v torek opoldne. In če vas to ne bo motilo, gospod polkovnik, bi vas prosil, da mi še jutri žrtvujete kratko uro in pridete k mojemu odvetniku, da boste kot priča podpisali zakonsko pogodbo.

## RADENSKO KOPALIŠČE

ponaravní ogliškoví kislíní námočnejše kopališče v Jugoslaviji

zdravi z uspehom  
bolezni srca, ledvic,  
živcev, želodca,  
notranjih žlez in  
množice spolnih organov.

Cenena pavšalna zdraviljenja!!!

Maj, junij 10 dni 750 — dinarjev.  
Vse vračunano (pension, zdravnik,  
kopeli in zdraviliške takse).

Obširne prospekte dobite na zahtevo pri  
Putniku ali naravnost od uprave zdravilišča

SLATINA RADENCI

Toda nujno to ni, ker ne bi rad preveč izrabljal vaše ljubeznivosti.

Polkovnik Gregory je samo lahno odmahnil z roko in se prav vljudno nasmehnil.

»Mr. Vane, kar razpolagajte z mano. Torej kdaj jutri?«

»Kadar vam bo prav,« je vneto odvrnil bančnik. »Povejte mi, kdaj ulegnete, pa pojdem z avtom po vas.«

Gregory je malo pomislil.

»Jutri mislim tako in tako oditi za nekaj ur v London. Ker je voda kalna, je z mojim ribolovom bolj slaba, razen rib pa v Newchurchu tako ni ničesar, kar bi me zanimalo. Ali vam bo prav, če vas pokličem v London, da vam povem, kdaj pridem k vam? Imam namreč tam nekaj opravkov, in danes še ne vem, kako dolgo me bodo zamudili.«

»Imenitno, gospod polkovnik. Čakal bom torej vašega klica, zdaj se vam pa res prav lepo zahvaljujem.«

Ko je Vane odšel, je polkovnik Gregory še dolgo stal nepremično sredi sobe, in okoli njegovih ust se je razelala trda, odločna guba.

Potem je tiho zaklenil vrata, vzel iz prsnega žepa debel, zviti papir, ga razgrnil pred seboj in sedel dolge ure

zamišljeno nad čudnimi črtami, ki so v pisanih barvah tekle druga čez drugo. Še zmerom je imel obvezo na desni roki in kazalo je, da ga je rana še zelo ovirala.

Enonadstropna baročna hiša v Mayfairu, tik ob Park-Lanu, ki se je ob strani izgubljala v širokem parku, je pričala o izbranem okusu in domačnosti.

Ko je Harry odločno potrkal s tolkačem na vrata, je moral precej dolgo čakati, preden so se mala vrata v mogočnem portalu odprla. Potem se je pokazala siva glava častitljivega služabnika.

Možak se je presenečeno odmaknil in se spoštljivo priklonil.

»Ali je kaj novega, Frederick?« je vprašal Reffold prav dobre volje in prijazno potrpečljivega starca po ramenu.

»Ne, sir. Samo lady Laura Crowfordova vas je vsak dan večkrat poklicala.«

Harry je bil te novice menda zelo vesel.

»Tako? Ali lady Laura ni povedala, kaj želi?«

»Lady Crowfordova je želela nujno izvedeti, ali ste se že vrnili, če ne pa, kdaj se mislite vrniti in kje ste prav za prav.«

Reffoldov obraz je bil čedalje bolj vesel.

»No, in kaj ste odgovorili?«

»Da tega žal ne vem,« je dejal Frederick in njegov nekoliko užaljeni obraz je izdajal, da se mu to ni zdelo v redu in prav.

»Imenitno, prijatelj. In če bo lady Laura v prihodnjih urah spet klicala, ostane pri istem. Ali si me razumel? Zdaj mi najprej pošlji Bena, da me bo oblekel, potem bi se pa rad s teboj še o nečem pomenil.«

Reffold je odhitel po širokih stopnicah in se potem z vidnim ugodjem potikal po sobah; njih izbrano udobje je že dolgo pogrešal. Saj je bilo v Kraljici Viktoriji prav prijetno in Mrs. Benettova je storila vse, kar je bilo v njenih močeh, da bi ga v vsakega oziru razvedila — Harry se je zadovoljno nasmehnil, ko je na to pomislil — toda tu je vendarle še prijetnejše živeti.

Najprej si je privoščil užitek, da ga je njegov nedosežni sluga Ben pošteno oblekel, potem je pa poklical Boba.

Crnce je prišel z iskrenim se režanjem. Pričakuje in podjetno je zavijal okrogle oči.

»No, Bob, ali te ne bi spet mikala kakšna majhna pustolovščina?«

»O, Boba zelo mikati, sir,« je kar udarilo iz moza, ki je komaj krotil svojo nest-pnost.

»Čakaj me torej točno ob devetih ob večernem času na drugi strani v Borough-High-Streetu. Toda niti besede o najinem dogovoru!«

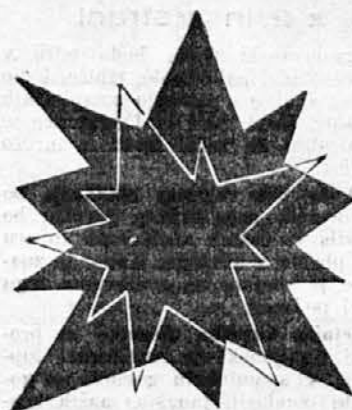
Bob je prikimal, si položil mogočno roko na široka usta in se zvito nasmehnil.

Naslednji, ki je prišel na vrsto, je bil Frederick, in stari hišnik se je hudo čudil, ko je videl, kako se mladi gospod podrobno zanima za reči, ki mu jih dotlej še nikoli ni bilo nič mar. Moral je odkleniti vse sobe. Nekatere izmed njih že od smrti starega sira Ralpa Russella niso bile odprte. Harry je zamišljeno in zvedavo stopal za njim in se neprestano smehljaj na svoj skrivnostni način. Ko je bilo ogle-da konec, se je Harry odpravil v svojo delovno sobo in se najprej zatopil

dajo tudi piramide, izrezljane iz dobro dišečega lesa s kadihom, ki ga zažgo. Ljudje se počasi oddaljijo. Nekateri izmed njih gredo v kočjo k vdovi, drugi se pa udeležijo pogrebne svečanosti, ki jo vodi duhovnik.

Nenavadna poroka z mrtvecem ima čisto poseben pomen. Hindujski verniki jo praznujejo v dveh primerih: če mlad možki tik pred poroko umrje ali pa če sta možki in ženska živela skupaj, ne da bi bila poročena po predpisih njihove vere. V obeh primerih mora nevesta ali vdova spoštovati spomin umrlega in hkrati varovati svoje ime pred obrekovanjem. Razen tega ima jo obred še materialen pomen: dedno pravo je pri afriških Indijcih izključno v zvezi z verskimi predpisi. Če žena z možem ni poročena po pravilih hindujske vere, potem ne more za njim dedovati. Ako pa to želi, potem se z njim lahko poroči tudi ko je že mrtev. Ko je obred končan, potem je par po versko-pravnem predpisu poročen in tako sme žena po možu dedovati. Ker so afriški Indijci pred vsem trgovci in zelo bogati, je obred za vdovo pogosto vprašanje življenjske važnosti. Na drugi strani se ji pa ni treba bati, da bi jo čakala v afriški okolici žalostna usoda indijskih vdov.

(Po »Buster Nachrichten«)



LEPOTA  
IN SREČA

ležiča deloma v  
Vaših rokah. Ču-  
vajate to drago-  
ceno imetje! Ne-  
gujte svojo kožo  
z učinkovito  
Solea-kremol



SOLEA

krema za boljšo  
prehrano  
kože

v telefonsko knjigo, odkoder si je izpisal dolgo vrsto naslovov in števil.

Potem je imel v pisani zmešnjavi kup telefonskih pogovorov, najprej z nekim odvetnikom, potem z nekim arhitektom, voditeljem velike tvrdke za notranjo dekoracijo, lastnico najbolj značnega londonskega modnega salona, z eno prvih draguljarn, nazadnje pa še z voditeljico posredovalnice za slušince.

Ti pogovori so mu vzeli skoraj uro časa, in ko je naposled končal, je zadovoljen položil slušalko na vilice in si dal prinesiti čaj.

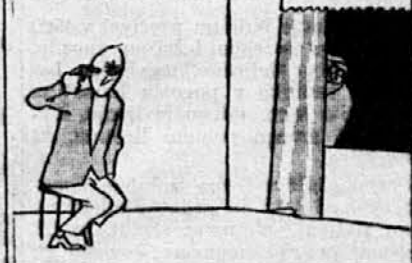
Malo pred deveto je prišel na postajo pri Londonskem mostu in odondod je odšel počasi peš proti mostu samemu.

Nad cestami okoli Temze je ležala nepredirna megla, da se je videlo komaj nekaj korakov daleč, in skozi zapuščene ulice je bril od reke leden, vlažen veter, pri katerem ni pomagala niti še tako debela obleka.

Ko je Reffold prišel do mosta, je nekajkrat pregledal vso okolico in stopil potem k enemu izmed taksijev. Ko ga je sofer vprašujoče pogledal, kam naj pelje, mu je s kratko kretnjo velel, naj počaka; čez nekaj sekund se je ob avtomobilu prikazal črn obraz in zamorec je po bliskovito sedel zraven soferja.

Vozili so se skozi Bermondsey do S uthwarškega parka, kjer je Harry soferja odstavil in prepustil potem vodstvo Bobu.

VSAT TEDEN DRUGA





## Nadaljevanje kronike z 2. in 3. strani

Jugoslavanski ribiči bodo odšli v Palestino učiti palestinske ribiše, kako se love spužve s pomočjo potapljaških aparatov. Neki ribič iz Crikvenice je v Palestini že začel loviti z mrežo »travlo«.

600 do 800 vagonov sladkorja bo letos uvozila naša država. Sladkor bo dobavila iz čeških sladkornih tovarn proti plačilu v kilingu. Kakor je znano, se je sladkor na svetovnem trgu precej podražil.

20letnica koroške ofenzive so proslavili ljubljanski in mariborski topničarji. V spominskih govorih so govorili poudarili junaštvo naših borcev, ki so branili Koroško in izrazili željo, da bi jih v njihovi hrabrosti posnemale mlade generacije.

Avto je zdrknul s ceste v prepad na osem ovinkov pred Moravo na cesti Kočevje—Sušak. V avtu sta se vozila lastnica avtomobila ga. Stermeckijeva in njen sofer. Pri nesreči sta dobila hude rane. Go. Stermeckijeva je kočevski notar, ki je privozi mimo, odpeljal v Kočevje k zdravniku. Nesreča se je pripetila zaradi ozke ceste in ostrega ovinka, ki voznikom zakriva razgled.

800 Angležev se je pripeljalo te dni z angleškim parnikom »Stratheden« v Dubrovnik. V Dalmaciji bodo izletniki ostali do 16. junija in si bodo ogledali vse krasote našega Primorja. Potovanje je organizirala »Jugoslavanska Express Agencija«, ki bo na naš Jadranski pristanišču še mnogo izletnikov.

Trgovski potniki bodo dobili 50% popust na železnici. Morali si bodo nabaviti mesečne ali pa letne nakaznice, ki se bodo z njimi izkazali pri nakupu vozniških kart. Popust bo veljal za II. ali III. razred osebnih in brzih vlakov.

20letnico slovenjgraškega sokola so proslavili slovenjgraški in okoliški sokoli v nedeljo 11. junija. Slovenjgraško sokolsko društvo je ustanovilo leta 1919, pokojni dr. Železnikar. Društvo se je lepo razvijalo in si je leta 1936 postavilo lasten dom. Ob proslavi 20letnice bo novemu člankemu praporu kumoval Nj. Vel. kralj Peter II.

Sokolski obrambni tabor se je vršil pred kratkim v Kočevju. Velika udeležba je pokazala, da je sokolska misel na Kočevskem trdnost ukoreninjena. Tabora so se udeležili tudi sokoli ljubljanske župe in kočevskim naprednjakom obljubili, da bodo z moralno in gmotno pomočjo sodelovali z njimi za zmago sokolske miselnosti na Kočevskem.

Novo moderno cesto bodo zgradili od Splita do Sarajeva. Držala bo skozi kraje, kjer pozimi ni snežnih zametov. Dolga bo 235 km in jo bodo avtomobili prevozili v 2 in pol urah. 16 km nove ceste so že zgradili; stroški za nadaljno gradnjo bodo znašali 200 milijonov dinarjev.

Huda eksplozija je nastala v novosadski plinarni, ko je eden izmed delavcev pri popravilju cevi udaril po njej s kladivom. Trije delavci so se hudo opekli, trije se pa bore s smrtjo.

Iz drugega nadstropja je padla 6letna soferjeva hčerka Ivanka Golobova z Gaberja pri Celju. Zlezla je na okno, pa je izgubila ravnotežje in padla na tla. Dekletce si je zlomilo obe roki in nogi.

Na vroč štedilnik je padla 53letna slabotna zidarjeva žena Kristina Ferlinčeva, ko je bila sama doma.

Vsa opečena je stekla na prsto in se skrla v žito. Domači so jo našli šele drugi dan in so jo odpeljali v bolnišnico.

45letnico svojega obstoja obhaja letos Celjsko pevsko društvo. Društvo so ustanovili leta 1884. in je najstarejše pevsko društvo na bivšem Stajerskem. V njegovih vrstah so se zbirali narodnozavedni slovenski Celjani in budili s svojo pesmijo omahljivcem narodno zavest. Društvo je pod dobrimi voditelji zelo in še danes žanje priznanje doma in tuj.

Teden dni je živela v blatu 80letna Marija Čepčikova iz Osijeka. Našli so jo vso onemoglo v neki blatni jami. Spravili so jo v ubožnico, oblasti pa iščejo njene otroke, ki so dolžni skrbeti za mater.

Mladi fantalini so napadli 67letnega kovača Jurija Popovška iz Spulje pri Ptuj. Zvabili so ga v gozd, tu so se pa vrgli nanj in zahtevali od njega denar. Ker ga ni imel, so ga pretepli in mu zagrozili z mačevanjem, če jih bo izdal. Orožniki so pa za napad kljub temu izvedeli in fantiče prišli.

Spominsko ploščo so odkrili zgodovinarju dr. Francu Kosu njegovi rojaki in prijatelji na njegovi rojstni hiši v Selcih št. 56 nad Škofjo Loko 11. junija. Pri odkritju je govoril načelnik statističnega urada pri notranjem ministristvu g. dr. Rudolf Andrejka.

Novi hotel »Slon« so odprli v Ljubljani. Hotel je zelo moderen in ima kar tri restavracije: glavno restavracijo, restavracijo po angleškem načinu, kjer vsako jed sproti pečejo in hitro servirajo in ekspresno restavracijo. Za goste je pripravljen tudi velik terasni vrt. Lastnik hotela je g. Koritnik in ponosni smo, da je tako lepo poslojje in podjetje sredi Ljubljane v naših rokah.

Velikega poštenjaka se je izkazal Dušan Karkelj iz Sarajeva. L. 1911. je v njegovem hanu pozabil neki veletrgovec svoj kovčeg. Zdaj je pa po 28 letih spet prišel v Karkeljev han, pa so mu prinesli s podstrešja njegov kovčeg čisto nedotaknjen.

Cvetlice je kradla po grobovih in jih nosila prodajat na trg neka ženska iz Maribora. Na trgu je pred nekaj dnevi prodajala krasne nagelje, ki ne rastejo pri nas. Stražniku se je zdelo prodajalka sumljiva, zato jo je odpeljal na policijo. Tu so ugotovili, da je cvetlice ukradla na mariborskem pokopališču in jih skušala spraviti v denar.

Pocen boste kupovali  
vse kar potrebujete, ako se obratujete  
naš brezplačni katalog

**Tabacco Office**

**Premog — koks  
drva — oglje — likaliti**  
dobite po zmernih cenah pri  
**RESMAN LOJZE, Ljubljana**  
Cesta 29, oktobra (Rimska) št. 21  
Telefon 33-53

## Radio Ljubljana od 15. do 21. junija 1939.

### ČETRTEK 15. JUNIJA

12.00: Po domače! (Plošče) 12.45: Poročila 13.00: Napovedi 13.20: Veseli godci 14.00: Napovedi 18.00: Koncert Radijskega orkestra 18.40: Slovensčina za Slovence 19.00: Napovedi, poročila 19.30: Nac. ura 19.50: Deset minut zabave 20.00: Pevski zbor Grafike 20.45: Simfonični koncert 22.00: Napovedi, poročila 22.15: Kitara solo.

### PETEK 16. JUNIJA

12.00: Plošče 12.45: Poročila 13.00: Napovedi 13.20: Radijski orkester 14.00: Napovedi 18.00: Zenska ura 18.20: Plošče 18.40: Poljudna navodila za zaščito pred zračnimi napadi 19.00: Napovedi, poročila 19.30: Nac. ura 19.50: Kotiček SPD: Navodila dijakom za počitnice 20.00: Radijski orkester 21.10: Komorni pihalni trio 22.00: Napovedi, poročila 22.30: Angl. plošče. Konec ob 23. uri.

### SOBOTA 17. JUNIJA

12.00: Plošče 12.45: Poročila 13.00: Napovedi 13.20: Plošče 14.00: Napovedi 17.00: Otroška ura 17.50: Pregled sporeda 18.00: Za delopust igra Radijski orkester 18.40: O olimpijskem dnevu 19.00: Napovedi, poročila 19.30: Nac. ura 19.50: Plošče 20.00: O zunanji politiki 20.30: Vesele zgodbe iz življenja Jaka Smudlake in njegovih 22.00: Napovedi, poročila 22.15: Za vesel konec tedna igra Radijski orkester. Konec ob 23. uri.

### NEDELJA 18. JUNIJA

8.00: Radijski orkester 9.00: Napovedi, poročila 9.15: Radijski orkester 10.00: Verski govor 10.20: Prenos cerkvene glasbe z Viča 11.00: Prenos promenade koncerta vojaške godbe 12.30: Plošče 13.00: Napovedi 13.20: Za zabavo in oddih 17.00: Kmetijska ura 17.30: Akademski pevski kvintet in Kmetički trio 18.00: Napovedi, poročila 19.40: Nac. ura 20.00: Pevski koncert 20.40: Radijski orkester 22.00: Napovedi, poročila 22.15: Plošče. Konec ob 23. uri.

### PONEDELJEK 19. JUNIJA

12.00: Plošče 12.45: Poročila 13.00: Napovedi 13.20: Radijski orkester 14.00: Napovedi 18.00: Zdravniška ura 18.20: Plošče 18.40: Iz kulturnega življenja koroških Slovencev 19.00: Napovedi, poročila 19.30: Zanimivosti 19.40: Nac. ura 20.00: Plošče 20.30: Koncert

starih mojstrov 22.00: Napovedi, poročila 22.15: Nar. pesni poje teret Stritar. Konec ob 23. uri.

### TOREK 20. JUNIJA

11.00: Šolska ura: 12.00: Plošče: 12.45: Poročila 13.00: Napovedi 13.20: Radijski orkester 14.00: Napovedi 18.00: Šramel »Skrjanček« 18.40: Naši narodni in knjižni spomeniki 19.00: Napovedi, poročila 19.30: Deset minut zabave 19.40: Nac. ura 20.00: Prenos iz Beograda 21.00: Radijski orkester 22.00: Napovedi, poročila 22.15: Samospeli. Konec ob 23. uri.

### SREDA 21. JUNIJA

12.00: Plošče 12.45: Poročila 13.00: Napovedi 13.20: Radijski orkester 14.00: Napovedi 18.00: Mladinska ura 18.40: Kulturna slika Novega mesta, II. del 19.00: Napovedi, poročila 19.40: Nac. ura 20.00: Prenos iz ljubljanske opere. Konec ob 23. uri.

Letos »Družinski tednik«  
● stalno na 12 straneh! ●

### Gospodična

uradnica, značajna, bodoča posestnica, želi spoznati gospoda srednjih let v katerikoli državni službi, značajnega in mrljubnega. Doplac na upravo lista »Družinski tednik« pod naslovom »Značajna edinka.«



**FR. P. ZAJEC**

IZPRAŠAN OPTIK IN URAR

LJUBLJANA, sedaj Stritarjeva ul. 6

pri franciškanskem mostu

Vsakovrstna očala, daljnogledi, toplomeri, barometri, hipometri, itd. Velika izbira ur, zlatine in srebrnine. Samo kraljevska optika! Ceniki brezplačno!

Obleke, perilo, vetrni suknjiči, dežni plašči, trenčkoti in vsa praktična oblačila, nudi v največji izbiri, najceneje

**Presker**

Ljubljana, Sv. Petra c. 14

Dobro obrit-  
dobre volje!



**ROTBART**

## SCHICHTOV RADION

vsebuje  
**MILO!**

dobro, blago Schichtovo milo, ki med kuhanjem struji skupaj s kisikovimi mehurčki skozi tkanine in odpravi vso nesnago. Perilo se kar sveti tako je čisto in belo.

**RADION BELINA!**

Schichtov  
**RADION**  
pere sam!

ČRESNJE, SVEZE, TADE, črna, rudača, po din 4.— in 4.50 kg kosarice od 45 kg franko  
vozna razpošilja brzoovozno G. Drechster — Tuzla.



**Din 100'—**

mesečno odplačevanje in 100 din are, ki jo je treba poslati pri naročanju, prodajamo v gotovini in na odplačevanje.

**SIVALNE STROJE** za glavo zgoraj in kabinet, šivajo naprej, nazaj, vezejo, krpajo in pletejo, din 1750'—.

**RADIO APARATE** na baterijo in na tok za vse tri valovne dolžine, din 800'—.

**PISALNE STROJE** z 88 znaki v latinici ali cirilici, v elegantnem zaboju, din 1650'—.

**DVOKOLESA**, moška, ženska, otroška in dirkalna iz najboljšega nemškega jekla, din 750'—.

**URE**, zadnja novost, stenske, namizne, stenske za hiše in podjetja, pogon na tok ali žepno baterijo, dolgotrajna točnost, pismono jamstvo, din 250'—.

Za blago, ki Vas zanima, zahtevajte brezplačni ilustrirani cenik s pogoji.

Iščemo zastopnike, posrednike, potnike, zaslužek dober. Kapital in protokolacija nista potrebni.

**„MERKUR-ZAVOD“**

Beograd, Pašićeva 2

Pošt. Šted. 57582

fah 800

Novela „Družinskega tednika“

## MAL di PUNA

Napisala E. Koeglava

»Ljuba Edit, kakor bi me veselilo, če bi me obiskala,« je pisal inženir William Smith, »te moram kljub temu posvariti, da nikar ne hodi v mojo samoto. Las Merdetitas že vonja dihi Puna di Atacame. In veš, kaj je Mal di Puna? Ljudje iz Buenos Airesa naj ti povedo. Sicer bom pa čez tri tedne vzel dopust. Takrat bom prišel k vam.«

Ze pet let je William preživel v 4500 metrov nad morjem ležečem gnezdu. Bil je vodja Mejicane, najvišjega bakrenega rudnika v pogorju Famatini. To je bilo lepo, mirno življenje, življenje, ki mnogo pomeni tistemu, ki ljubi gore.

Seveda, odkar je na zadnjem dopustu spoznal Edit in pogosto mislil na novo življenje ob njeni strani, je bil zihernom nekoliko nemiren. Pogosto ga je obšlo domotožje in v takšnih urah je razumel smisel pregovora argentinskih in čilskih rudarjev. Kogar Puna sovraži, ga uniči; kogar ljubi, ga nikoli več ne izpusti.

William je naročil svojemu slugi, naj drugo jutro odnese pismo za Edit doli v Famatino. Sluga ga je začuden pogledal.

»Menim, gospod, da to ni več potrebno. Cuanchila pravkar pelje-neko dano sem gor.«

William nekaj sekund niti do besede ni mogel.

»Damo? Sem gor?« Potlej je skočil k vratom in jih je sunkovito odprl.

»Res je, to je Edit!« in že ji je skočil nasproti, jo pozdravil in jo peljal v majhno kladaro.

Ko je prižgal luč, je Edit zagledala pismo in ga takoj prebrala.

»Torej, po nobeni ceni me ne maraš imeti pri sebi?« je rekla osuplo.

William je smehljaje se prikimal.

»To je nesmisel,« ga je grajala.

»Česa se prav za prav bojiš?«

William si je prižgal cigareto in začel pripovedovati.

»V Puni di Atacami in Kordiljerih so kraji, kjer človeka in sploh vsako živo bitje v prahu in pesku, ki ga pasatni vetrovi dan in noč gonijo skozi doline, prepade in skalovje, kratko in malo zaduši. To je ena nevarnost. Druga je pa v nenadnih toplotnih spremembah. Čez dan sonce neusmiljeno žge, ponoči je pa tu gor leden mraz.«

»Obehi, peska in mraza se moderen človek lahko obvaruje,« je menila Edit.

»Seveda,« je dejal William. »In vendar te ne bi hotel nikoli izpostaviti tem nevarnostim.«

»Ne bojim se,« je Edit pogumno odgovorila. »Tudi Mal di Pune ne. Argentinci in Čilenci so mi povedali, da napade vsakega človeka, ki nanjo misli in o njej govori. To je vendar nesmisel.«

William je bil vesel njenega poguma. Njena neskrbnost ga je iztrgala iz sanjarenja, ki so trpeli njegove možgane ob samotnih večerih.

»Da,« je nadaljeval, »ljudje pravijo, da že beseda sama povzroči to bolezen. In če človek dolgo živi v tej kamniti puščini, že sam veruje v to. To je nenavadna bolezen, ki se tukaj pojavi v najhujši obliki. Človeka ohrti in mu vzame sleherni moč. Hkrati je duh skalnatih puščav, ki varuje samoto in le malo ljudi trpi v Puni. Mene je tudi že nekoč zgrabila.«

Nekaj sekund je Edit preplašena strmela predse. Potlej je vstala in odprla široko okno.

Ledenomrzni zrak je bušil v sobo. Edit je zadrgetala. Toda niti zmenila se ni za to. Pogled skozi okno jo je očaral. Kakor steklo nežne gorske senice so štrlele v temno noč. Bilo je kakor pravljina slika, ki jo je naslikal drzen akvarelist. Na lepem se je priključilo zdrnila. Nagnila se je skozi okno in napeto prislušnila.

»Ali slišiš,« je zašepetala. »Kaj je to? Človek? Zenska?«

Skozi nočno tišino se je razlegal krik. Človeški krik. William je že slišal ta glas.

»Da,« je potrdil njeno sumničanje, »to je ženska.«

»Kdo tako grozno kriči? Govori vendar!«

»Nič ne v nevarnosti,« jo je pomiril. »Te kriče slišimo vselej, kadar veter zapiha čez gorovja od oceana sem gor. To je glas skrivnostnega bitja. Toda prosim te, pojdi stran od okna. Prehladila se boš.«

Edit se je brez besed vrnila k mizi in William je šel za njo.

»To je zgodba o Puni,« je začel, »resničen doživljaj ženske, ki je nihče ne bo mogel nikoli iztrgati iz teh skalnatih pečin. Nekaj časa je bila največja senzacija svetovnega tiska. A moram ti povedati začetek.«

»Pred kakšnimi pet in dvajsetimi leti je odšla neka argentinska sekta v Puno di Atacama. Hotela je poiskati kraj, kjer Bog govori ljudem. Neki Marcello je bil vodja. Sedemnajst let niso ničesar slišali o ljudeh in vsakdo je mislil, da so mrtvi.«

»Tako, ko so me prestavili v najvišji bakreni rudnik, torej pred petimi leti, je raziskovalec Pune Fam-bill z letalom preletel kamnitno puščino. V neki soteski v bližini Inga-huasijsa, ene najvišjih točk v Nevadi, kakšnih dve sto kilometrov zračne črte od tve, se kilodmlovo bitje. Vrnil se je in sestavil ekspedicijsko, ki je kmalu prodrla v notranost Pune. V spremstvu nekaterih neustrašnih mož je Fam-bill prišel v sotesko in našel človeka, ki ga je videl iz letala. Seveda, dosti človeško na pogled to zanamirjeno bitje ni bilo. Bilo je dekle. Raziskovalci so opazili, da je dejla ptice, ki jih je znala čudovito

spretno loviti. Kmalu se je pojasnilo, kako je zašla v to puščino. V bližini brloga, ki je v njeni stanova, so našli okostja osemih ljudi. Bili so zadnji ostanki članov sekte, ki jih je Marcello popeljal v kamnitno puščino. Ko je dekle postalo zaupnejše, je povedala, da je eno okostje okostje njene matere. Počasi je raziskovalec izvedel tole: osem ljudi je prišlo v puščino dolino v Puni. Ena izmed žena je tukaj porodila dekle. Mati je preživela druge člane sekte. Okoliščina so kazale, da je še pred dvema letoma živel. Ekspedicijska je divjaljino odvedla s seboj v Tinogasto. A že čez dva meseca je Puna izvabila dekle nazaj. Neke noči je zbežala in odletela živi spet v tej kamnitni puščini.«

Edit, ki je pazljivo poslušala, je vstala, odšla spet k oknu in prisluhnila v noč. Večkrat je slišala grozne ženske kriče. To pot se je Editi zdelo, ko da krik ne bi prihajal iz oddaljene doline, temveč iz temnomodrega nočnega neba. Misel, da človek živi v tej grozni samoti, jo je začela mučiti. Nekaj tujega, še nikoli občutenega se je polastilo njenega srca in na lepem ji je bilo, ko da bi nevidna roka zgrabila za njeno grlo in jo davila. Omedlela je in padla na tla.

William jo je dvignil, odnesel v sedenjo sobo in jo položil na posteljo. Drugo jutro je s tremi drugimi moškimi spremljal Edit v Tinogasto.

»Dobro, da ste damo tako hitro spravili iz kamnitnega pekla,« je dejal čilski zdravnik. »Puna, Mal di Puna... težak primer te boleznile«